จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ให้การในแผ่นดินที่ ๒๔

ฉบับ ที่ ๑๗๔ | จีนโนสยามวารศัพท์ | 日 五 月 七 年九國民報新暹華 | วัน จันทร์ ที่ ๕ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ห้างยียามากูจี สี่แยก วัดตึกเทพ ฯ | โทรศัพท์ ๒๓๖๒ | สาขา อยู่ ที่ หลังวังบูรพาธรุงเทพ ฯ | โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ ทราบว่า มียา ยินตัง เทียมปลอม ราย มาก ขึ้น เพราะ ฉนั้น ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย ที่ ซื้อ ยา ยินตัง ควร สังเกต ดู ให้ดี ถ้า ยา ยินตัง ของ ห้างข้าพเจ้า ซึ่ง เปน เอเยนต์ จำหน่าย แล้ว ใน ห่อ ยา จะต้อง มี หนังสือ ไทย กำกับ อย่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ ห้างยียามากูจี เปน เอเยนต์ ขายยายินตัง

ห้าง ยียา มา ก จิ
สี่แยกวัด ตึก
กรุงเทพ ฯ
โทรศัพท์ ๒๓๖๒
สาขาอยู่ที่หลังวั
บรพา กรุงเทพ ฯ
โทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียร์ริน ที่ลม กลั่นดีด

รินดื่มได้มีชื่อเสียง ทำโดยความสอาด

โด่งดัง มานานแล้ว เบียร์อ่อน จน ถึง

ใน ประเทศ ที่ ศีลธรรม กระ ทรวง วัง ของ

ออกกฎหมายห้ามไว้ ประ เทศ ยี่ปุ่น รับ

โรงทำใหญ่กว่า รอง ว่า เปน เหล้า

ทวางกว่าบริษัทอื่น เบียรนิดที่ดีกว่าบี

ทั้งหมด และ วิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

แต่ทั้งกระทรวงนี้ยัง ต้องรับราชการตัดถนนเมืองมีการเลี้ยงข้าราชการชั้นใหญ่ ผู้น้อย แล้วก็ต้อง ไปเหล้าเบียรนิดตามที่กล่าวสมอมาจน ทั่วทุกวันนี้

เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะความพอใจท่านมาคนปนแน่

ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่ปุ่นได้ คิด ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้น ไว้ เพื่อ สำหรับ ความ ศุขแห่งร่าง กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตามที่ กล่าว มา แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลายที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้จง รีบ ซื้อ มา ลอง ดู ก็คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประ โยชน์ อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

ขาย ที่ ห้าง ยียามากูจี โทรศัพท์ ๒๓๖๒
ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ
สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอส. เอ. บี

โดยได้ รับ พระบรม ราชานุญาต

ข้าพเจ้า มี ความ ยินดี ที่ จะ แจ้ง ความให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ ด้วย ข้าพเจ้าได้ รับใน เที่ยว เมล์ นี้

นาฬิกา โกรโนมิเตอร์ วอลทัม เดิน ๘ วัน

สำหรับใช้ ใน เรือ แลใน บ้าน

นาฬิกา วอลทัม ชนิด นี้ ประกอบ ด้วย เครื่อง ที่ เชิด ชู ความ ทน ดัง ต่อไป นี้ :—

เครื่อง นิเกิล

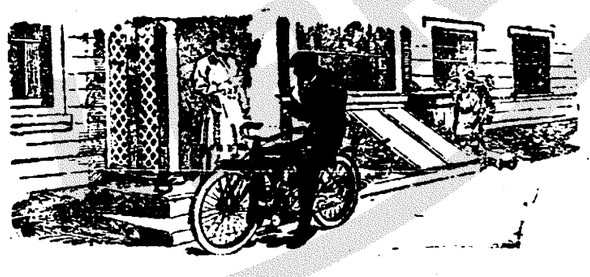
ผึ้ง เฟิร์ร์ แต ทับ ทิม ๑๕ เม็ด ได้ ทด ลอง ที่ อากาศ ต่าง ๆ กัน และ ได้ สอบ แล้วตรง อย่าง ที่ สุด จัก กรอก ถ่วง ด้วย ๔กรู ใน สอง ชั้น แถน มี เฟิร์ร์ รอง ทั้ง ร้าง บน แต ร้าง ต่าง คลับ ลาน ๒ อัน และ อื่น ๆ ล้วน แต่ เครื่อง อย่างแข็งแรง ทั้งนั้น

ห้างเอส.เอ.บี

มนนธุนาถรรณ์ เชิญสุง

จักรยานยนตร์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนตร์ ไม่ว่า สำหรับใช้ การ ใด ๆ เชิญ ถามที่ ห้าง เทพ นคร พานิช จะ ได้ สม ความ ปรารถนา ของ ท่าน ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เยาว์ มี เครื่อง อาไหล่ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยาน ยนตร์ อินเดียน เปน รถ ที่ วิเศษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้ มี สินค้า แต่ แบบ ต่าง ๆ ที่ ดีกว่า เข้ามา จะ เชิญ มา ชมดูที่ ห้างเทพนคร พานิช ถนน ตี่ พระยา (โทรศัพท์ ๑๕๖๗)

เรื่องอัตราราคา ค่า ลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใด หรือ ที่ ทำ การ ใด ๆ จะ ลง แจ้งความ ขาย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์ จีนโนสยามวารศัพท์ มี ความ ยินดี จะ รับ ลง ให้ ทุก อย่าง และ จะ เรียกเอา ค่า บ่วย การ แต่ พอ สมควร เท่า นั้น อ ท่าน จะ มี ความ สงสัยใน เรื่อง เงิน ค่าจ้างก็ ให้ มาตก ลง กับ ผู้ จัดการ เสีย ก่อน ก็ ได้

อัตรา ค่า ลง แจ้ง ความ หรือ ประกาศ ดังนี้ คือ :—

๑ วัน	นิ้ว ละ	๑ บาท		
๒ ,,	,,	๑ ,,	๒๒ สตางค์	
๓ ,,	,,	๒ ,,	๖๕ ,,	
๔ ,,	,,	๒ ,,	๙๒ ,,	
๕ ,,	,,	๓ ,,	— ,,	
๖ วันหรือ	๑อาทิตย์	๓ ,,	๗๕ ,,	
๒อาทิตย์	นิ้วละ	๔ ,,	๕๗ ,,	
๑ ,,	,,	๕ ,,	๔๔ ,,	
๔ ,,	,,	๖ ,,	๕๐ ,,	
ต่อ นั้นไป	อาทิตย์	๑ ,,	๒๕ ,,	

ต่างประเทศต้องการ

น้ำ มัน ผสมสี ของ ห้าง วิริยะพานิช ทำขึ้น คราวนี้ ดี ยิ่ง กว่า คราว ก่อน และ ใช้ ได้ ดี เหมือน ของ ต่าง ประเทศ จึง มี ผู้ นิยม มาก บัดนี้ ห้าง หนึ่ง ใน เมือง ตุรินประเทศ อิตาลี กำลัง ทำ ความ ตก ลง กับ ห้าง วิริยะพานิช จะ สั่ง ซื้อ น้ำ มัน ผสมสี ๒๐๐๐๐ กิโล

ข้อ พิสูจน์ ที่ จะ ให้ เห็น ว่า ดี จริง หรือ ไม่ ก็คือ "ได้ รับ รางวัล ชั้น ที่ ๑ แล้ว" เพราะ ฉนั้น ขอ เชิญ ท่าน ที่ ยัง ไม่ เคย ใช้ ลองใช้ และ ท่าน ที่ เคยใช้ แล้ว จง อย่า ลืม ราคา ปีบ ๕ แกลลอนซี ๑๓ บาท

อนึ่ง ห้าง วิริยะพานิช ยังมี น้ำ มัน ประตู น้ำมันแก้ว น้ำมันขัดเงา และ น้ำ มัน ทา ไลหะ ขาย พร้อม สรรพ เนื้อไม้ต่าง ๆ ที่ จะ ให้ ขึ้น เงา งาม ตา แล้ว ก็ควร ใช้ น้ำ มัน ดัง กล่าว นี้ จะ ได้ เห็น ความงาม ของ น้ำ มัน นี้ ราคา ถูก กว่า น้ำมันที่ ต่าง ประเทศ ส่ง เข้า มา ขาย ตามท้องตลาด น้ำมันประตู ขวดละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ น้ำมัน แก้วขวดละ ๑ บาท น้ำมัน ขัดเงาขวด ละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ สั่ง ซื้อได้ เสมอ ที่ ห้าง วิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัด พระนคร

ห้าง วิริยะพานิช ประตูสามยอด ตรงข้ามห้าง บีกริม

จังหวัด พระนคร

ถ. ๑๕/๑๐/๖๒ ๑. ป.

ลด ราคา บริษัท ภาพยนต์นครเขษม เก็บ ๕ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ๓ ถึง อังคาร ที่ ๒ กรกฎาคม

สาวใจเด็ดตอน ๑๑–๑๔ รวม ๖ ม้วน อาจรรม์ต่อดุลเดือง ๕ ม้วน บุราความรัก ๑ ม้วน กับ ตลก แล เบ็ดเตล็ด ต่าง ๆ อีก มาก คืน วันเสาร์ อาทิตย์ ที่ ๓–๔ นี้ ลครร้อง นาครบรรเทิง ๕ เรื่อง "อ้าย ย่ามแดง" ซึ่ง แม่ศรี คน เดียวเท่า นั้น รจนา ธรรมดา [illegible] ฉนั้น ขอ อย่า ห่า ว่า ดู หมิ่น เลย ขอ เชิญ ท่าน ผ่าน ประตู โรงหนัง นาครเขษมได้ สพาน เหล็กบนให้ ถูก ต้อง เพราะ เขา ว่า เวลา นี้ ย่ามแดง คอย ตัก จับ ตัว หลาย แห่ง

เก็บค่าดู โรงหนังนาครศรีธรรมราชสาขา ที่ ๑ ๑๐ สตางค์

เปลี่ยนโปรแกรมใหม่ สำหรับ วันเสาร์ ที่ ๓ ถึง อังคาร ที่ ๑ กรกฎาคม

ปราบจอาจล (หนังพิเศษ กรรมสิทธิ์ ของ บริษัท วิตเตียม ฟ็อกซ์ นายวิตเตียม ฟาร์วัม เปนผู้ สแดง) ๗ ม้วน เจ้าพ่อเขาตก ตอน ที่ ๑๕ รวม ๒ ม้วน ดึมเมียเก่า ๒ ม้วน กับ ตลก แล เบ็ดเตล็ด ต่าง ๆ อีก มาก

เก็บค่า ดู โรงหนังนาครราชสีมา สาขาที่ ๒ ๑๐ สตางค์

โปรแกรม สำหรับคืนวันเสาร์ ที่ ๓ ถึงอังคาร ที่ ๒ กรกฎาคม

สาวใจเด็ด ตอน ที่ ๑๑–๑๒–๑๓ รวม ๖ ม้วน นักเลงโต ๕ ม้วน ตลก เบ็ดเตล็ดต่าง ๆ อีก หลาย ม้วน คืน วันเสาร์ อาทิตย์ ที่ ๓–๔ กรกฎาคม นี้ มี ลคร ร้อง อิศระนาลัย สแดง เรื่อง "อ้าย ย่าม แดง" โดย ความ กรุณา ของ แม่ ศรี แบ่ง มาให้ ลคร คณะ นี้ สแดง บ้าง เพราะ เห็น ว่า ท่าน ที่ อยู่ ตาม แถบ นี้ จะ มี ความ ลำบาก ใน การไป มา ถึงโรงหนัง นาครเขษม จะได้ แบ่ง ภ ค มาสแดง ที่โรง นี้ [illegible] เพราะ ฉนั้น ขอ เชิญ ท่าน แต่ หัว ค่ำ สัก หน่อย ความ จริง ย่ามแดง ก็ มี แต่ ตัว เดียว แต่ บัด นี้ เขา ว่า เกิด ขึ้นหลาย ตัว แล้ว เพราะฉนั้น ท่าน ต้องระวัง หลงเข้า ประตู ที่ท่าน นัก ประพันธ์ คน สำคัญ แต่ง ขึ้น

โรง หนัง ที่ มี นามอยู่ บ้าง บน ทั้ง ๓ โรง นี้ มี หนังฉาย กลางวัน ๆ เสาร์ อาทิตย์ ด้วย และ ฉาย ตาม โปรแกรมใหม่ ทั้ง สิ้น แต่ สำหรับ วัน เสาร์ นั้น นาครเขษม กับ ศรีธรรมราช ฉาย หนังกลาง วันโปรแกรม เดียวกัน

โรงหนัง นาครปฐม สาขาที่ ๓

เปลี่ยนโปรแกรมใหม่ สำหรับ วันเสาร์ ที่ ๓ ถึง วัน อังคาร ที่ ๒ กรกฎาคม

เจ้าพ่อเขาตก ตอน ๑๑–๑๔ รวม ๔ ม้วน ระโมยผู้ ดี ๓ ม้วน ไม่ สมคิด ๓ ม้วน โกงตัวเกิ่ง ๑ ม้วน กับเบ็ดเตล็ด ต่าง ๆ อีก มาก

ระวัง หนัง เรื่องใหญ่ ยาว ๑๐ ม้วนตอ จะ เริ่ม ฉายใน เรือ ๆ นี้

นายชุนใช้ ผู้จัดการทั่วไป

ถ. ๑๐/๗/๖๒

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๕ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วัน จันทร์ แรม ๕ ค่ำ เดือน ๗ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๒๒

การบินในอินโดจีน

แปล จาก หนัง สือ พิมพ์ ฝรั่งเศส *Journal du Havre*

ฉบับ ลง วันที่ ๑๕ พฤศภาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

วิธี แก้ ไข ความ บกพร่อง ในการ ราด ถนน และ ทาง รถ ไฟ

อินโด จีน เปน ประเทศใหม่ ที่ ยัง จะเสาะ หา ทรัพย์ สมบัติ ได้ อีก มาก แต่ ว่า วิธี เสาะ หา ทรัพย์ สมบัติ นี้ ยัง ได้ รับ ความ ขัด ข้อง เนื่อง จาก ราด การ ติด ต่อ ภาย ใน ถึง แม้ ว่า ใน เมือง ขึ้น นี้ ใช้ ความ พยายามอย่าง ใหญ่ มา หลาย ปี แล้ว ก็ดี ถนน และ ทาง รถไฟ ก็ ยัง มีน้อย และ การ คมนาคมระหว่าง เมือง ที่ สำคัญ ก็ ยัง ทำ ไป ไม่ ได้เร็ว และไม่ สม่ำ เสมอ

การ ที่ จะ คิด ทำ ถนน และ ทาง รถไฟ ขึ้น นั้น เปน กิจการ เวลา นาน เพราะ ฉนั้น ตั้ง แต่ บัด นี้ เปน ต้น ไป ประเทศ อินโด จีน ต้อง การ ความ ช่วย เหลือ ใน เรื่อง ที่ จะ จัด การ คมนาคม การ บิน อาจ ช่วย เหลือ ใน ทาง นี้ ได้ ถึง แม้ จะ ไม่ ดี ที เดียว ก็ คง ให้ ผล บ้าง บาง อย่าง

การ ที่ ได้ ตั้ง สมา คม บำ รุง การ บิน ขึ้น แล้ว นี้ มิใช่ เปน การ สแดง ให้ เห็น ทาง เจริญ เท่า นั้น มิได้ ยังเปนเครื่อง หมายแห่ง ความ หวัง อีก ด้วย แท้ จริง ประเทศ อินโด [illegible]

ค่าย นี้ตั้ง อยู่ที่ พุโท ก่อน ที่จะ จัด ตั้งขึ้น ได้ ต้อง การ ถาง ตบ แต่ง อยู่ มาก ใน ความ อำ นวย การ ของ นาย ร้อย เอก ดีโย มาร์นัก บิน เดี๋ยว นี้ มีโรง งานทั่วไป คลัง, โรง ประ กอบ โรง เก็บรถ และโรง เก็บ เครื่อง บินอยู่ แล้ว

ในโรง งานทั่วไป เครื่อง จักร์ ต่าง ๆ เดิน ด้วย กำลัง ไฟฟ้า เครื่องประ กอบ เลื่อย จักร์ เครื่อง กลึง, เครื่อง เจาะ เหล่านี้ เดิน ด้วย ตีนคน ไม่ ทั้งสิ้น คน งานใน โรง งานเหล่า นี้ ใช้ คน พื้นเมือง ในความ ดูแล ของหัวหน้าที่ เปนชาว ยุโรป

ในคลัง เต็มไป ด้วย เครื่อง อา หลัง ชิ้น ต่าง ๆ ที่เก็บไว้ เปน พวก ๆ เช่น จำพวก มัก เนโต คาร์ บูเร เตอร์ ตีนา โม ล้อ ถาน ต่าง ใบพัด หมวก ฉ่วน ฯลฯ

โรงประ กอบระโหฐาน พอที่จะ ประกอบ เครื่องบินได้ ในครั้งเดียว ๑๑ เครื่อง ปีกวาง อยู่ กับ พื้น บน รอง ไม้ ที่ รับปีกไว้ ในท่าตรง และ อยู่ ซ้อน มีระ ยะห่าง จาก กัน เสาง เลื่อ ดิง แลระดับ ก็เก็บ ไว้ ในท่านอนเรียบ กัน ส่วน ลำตัว เรียง เดียงกัน

โรงเก็บ รถ อยู่ ติด โรง ประ กอบ มีที่ สำหรับ บรรจุรถ ยนต์บรรทุกขนาด ใหญ่ ได้ ๒ คัน รถยนต์ เหล่านี้ ใช้ สำหรับ ส่ง ของ ระหว่างไซ่ง่อนกับพุโท ใน โรงเก็บมี รถ ยนต์ โดย สำรอยู่ หลาย คัน เพื่อ ใช้ รับใช้ นักบิน

นอก จาก นี้ยัง มีโรง เก็บ เครื่อง บิน บก เครื่อง บินทะเล ลอเรือแล่น ด้วยใบ พัดลม

หันไป สู่ความ สำเร็จ

ข้อ ความ ละเอียด ที่กล่าว ถึงค่าย การบิน พุโทนี้ ชี้แจง ว่า ปัญหา เรื่องการ บิน เข้า สู่ ใน ทาง สำเร็จ แล้ว

ใน คำ ชัก ชวน ที่ สมา คม บำรุง การ บิน เขียน ขึ้น นั้น มี ข้อ ความ ว่า ใน มิ ช้า มิ นาน ต่อไป โดย อาศรัย เครื่อง บิน พาณิชย์การ ของ สมัย ปัจจุบัน นี้ จาก เมือง ฮ่าโหนย ไป ไซ่ง่อน กินเวลา เพียง ๑๐ ชั่วโมง เท่านั้น และ เมืองต่าง ๆ เช่น มองเก, เบ ตา ลอง, ไฮ่ฟอง, เว้, ตาลาด, พนมเปน, นครวัด, เวียง เตียง, หลวงพระบาง, กรุงเทพ ฯ จักได้ ติดต่อ กัน ทางไปรสณีย์ อากาศ

ขอ กล่าวเพิ่มเติม ว่า เมื่อ ความ เจริญ ของการ บิน มี ขึ้น พอ สมควร เพื่อ จะได้ จัด ให้ มี การ รับส่ง สินค้า ด้วย เครื่องบิน ขึ้น เมื่อใด แล้ว ประเทศ อินโดจีน จะได้ มี ลาย การ บิน ที่ มี เครื่อง บิน เดิน ตาม กำหนด เวลา ซึ่ง จะ เปน ทาง ช่วย เหลือ ทำให้ ความ มั่ง คั่ง บังเกิดขึ้น แก่ ดิน แดน รอง ฝรั่งเศส ใน บุรภา ทิศ ด้วย

ยูล อาวิน

ท่าเรือกรุงเทพ ฯ

ตาม รายงาน ของ กรม ศุลกากร แสดง จำนวน เรือ เข้าแล ออก กับ จำนวน คน โดย สาร ที่ไป มา ยังท่าเรือ กรุงเทพ ฯ ในระหว่าง เดือน มิถุนายน นั้น ปรากฏ ดัง ต่อไป นี้

เรือเข้า

เรือชาติ อังกฤษ	๑๒	ลำ	๑๒,๔๒๙	ตัน
,, สยาม	๓	,,	๙,๑๑๒	,,
,, ญี่ปุ่น	๔	,,	๔,๒๕๒	,,
,, นอร์วิเยียน	๒	,,	๑,๔๗๒	,,
,, ฮอลันดา	๒	,,	๑,๑๑๙	,,
,, ฝรั่งเศส	๒	,,	๖๐๐	,,
,, เดนมาร์ค	๑	,,	๙,๑๐๐	,,
รวม	๑๗	,,	๑๑,๑๐๗	,,

เรือออก

เรือชาติ อังกฤษ	๑๒	ลำ	๑๒,๗๖๗	ตัน
,, สยาม	๑๒	,,	๗,๑๑๔	,,
,, ญี่ปุ่น	๔	,,	๔,๒๕๒	,,
,, นอร์วิเยียน	๒	,,	๑,๔๗๒	,,
,, ฮอลันดา	๒	,,	๑,๑๑๙	,,
,, ฝรั่งเศส	๑	,,	๙๐๐	,,
,, เดนมาร์ค	๒	,,	๑,๙๒๐	,,
รวม	๑๗	,,	๑๒,๕๖๔	,,

คนโดยสาร

ขาเข้า	ห้อง ๑๕๑	คน	ดาดฟ้า ๕,๕๗๗	คน
ขาออก	,, ๒๐๗	,,	,, ๑,๒๒๗	,,

(น่า ๒–๔–๕–๗ มีข่าว)

แจ้งความ

เจ้าพ่อเขาตก

คือ ชื่อ หนัง สือ เรื่อง ภาพยนต์ ซึ่ง ได้เรียบเรียง และ พิมพ์ ออกจำหน่าย ประกอบ กับภาพยนต์ เรื่องฉาย อยู่ที่ โรงหนัง นาคร เขษม และ โรงหนังอาศา ต่าง ๆ ของ บริษัท ภาพยนต์ เรื่องนี้เปนเรื่อง ราว สนุกอย่าง เอกอุ แต่เพื่อ ความ เข้า ใจ ให้ ละเอียด ใน เมื่อ จะ ดู ภาพ ยนต์ เรื่อง นี้ จึง ควร มี หนัง สือ ประกอบ เรื่อง ไว้ อ่าน ด้วย เพราะ ได้ อธิบาย ความให้ เปน ที่ เข้า ใจ ชัด เจน

บัดนี้เล่ม ๑–๒–๓–๔–๕ ได้ พิมพ์ ออกจำหน่ายแล้ว ส่วนเล่ม ๖ ก็ จะออก ต่อ ไป ถ้าท่าน ผู้ใด ต้องการ จะ รับไป จำหน่าย ตราวละมาก ๆ โปรดแจ้งความประสงค์ ไป จังหวัดนี้ บ้านเลขที่ ๖๕๑ ถ. ในตรอก ข้าว หลาม (ปาก ตรอก ตรง ข้าม กับ ถนน ประ ทุม คงคาด้าน ถนนเจริญ) จังหวัด พระนคร จะ ได้ จัด ส่ง ไป ให้ ท่าน ทัน ที หรือ จะมา ตก ลง โดย ตน เอง ก็ ได้ นอก จาก นี้ ยัง มี จำหน่าย ตาม ร้าน ขาย หนัง สือ ทั่ว ไป

ร้านตองหัว

ยินดีรับรองท่านไปรดแวะ

ด้วย พวกเรา ทุก ชั้น บรรดาศักดิ์ เปลืองการ ไว้ ทุกข์ ถวาย แล้ว จึงต้องนุ่งห่ม ตาม ราษี ของ ตน จัก เปน ศรีสวัสดิ์ สัตภาพร เห สมกับ สวดมนต์ รักษา ของท่าน สุนทร ภู่ รจนา นิทาน เกล้า ฯ ถวาย เมื่อครั้งท่าน ทรงชีพ อยู่ นั้น ดี สวัน ฝรั่ง แท้ ที่ ข้าพเจ้า สั่ง เข้ามา ขาย ในประเทศ สยาม ให้ นามว่า "ดี สวัน ตราตองหัว" นั้น ได้ จำหน่าย มา นาน แล้ว จน มหาชน พอ ใจ ท่าน จา ต้อง การ สิ่ง ใด ๆ แตง เหลือง เขียว ม่วง ดำ น้ำ เงิน ฯลฯ มี พร้อม ทุก อย่าง ยังมี ดี สดับ อีก มาก กว่า มาก ที่ สุด ดี "ชี้ ม้า" หรือ "กาลีแกมเขียว" ที่ ทหาร บก ต้อง การ ย้อม ยูนิฟอร์ม ก็ มี "ตองหัว" เปน ร้าน ใหญ่ อยู่ เชิง สพาน พิทย์ เสถียร ตอน ถนนสี่พระยา กับ มี ร้าน สาขา รับไป ขาย ราคา เท่ากัน อีก เช่น ที่ สพาน เฉลิม ถนน อรจักร์ ที่ อื่น ก็ มี สุด แต่ ท่านจะ เลือก ซื้อ ร้าน ตองหัว มี บุหรี่, ยาบำบัด โรคา ของใช้ ต่าง ๆ, น้ำ หอม จำหน่ายโดย ราคา ถูก กว่า ที่ อื่น และ หนังสือ อ่าน ชวน สนุก ทั้ง เพิ่ม ความรู้ ก็ มี จำหน่าย ด้วย ข้าพเจ้า ยินดี ต้อน รับ ท่าน ด้วย ความ นับถือ ถ้า ท่าน แวะ เยี่ยม ร้าน นี้

อนึ่ง ท่านที่ อยู่ ต่าง เมือง จะให้ ข้าพเจ้า ส่งของ ที่ มีในร้าน มาก มาย หลาย ร้อยอย่าง ไป ให้ ท่าน ถึง ที่ พัก ก็ยินดี จะ ปฏิบัติ ตามใจโดย ปราศจาก ความ รังเกียจ แต่ ขอได้ โปรด บอก ตำบล มาให้ ชัดเจน พร้อม กับ เงิน ราคา สิ่งของ และ ค่าส่ง บ้าง เล็กน้อย เท่า ที่ จะต้อง เสียไป โดย ทาง ไปรสณีย์ จัดถ

นายบี ตองหัว

ถ. ๒๕/๗/๖๒

แจ้งความ

ยาขนานวิเศษ ของ หมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำ อธิบาย

ยาชื่อ "อินเดียนรูตปิลล์" (*Indian Root Pills*) ของ หมอมอร์ส (*Dr. Morse*) เปน ยา ขนานวิเศษ อันได้ ผสมขึ้นโดย ความ ระมัดระวัง ของ นาย แพทย์ ที่ ชำ นาญ และ บัน จุไว้ ใน หลอด แก้ว อำพัน ไม่ ใช่ ทิบ ไม้ ตามธรรมดา ยา นี้ เปนยา บริสุทธิ์และ มี คุณ อย่าง เอกอุ เหมาะ สำ หรับ ผู้ ที่ เปนโรค ท้องผูก เปน พรรดึก โล หิต ไม่ ปรกติ มีอาการไม่ค่อง หรือ สัตรีที่มี ร่าง กาย ไม่ สม ประ กอบ โดย โรค ภัย เบียด เบียด ฯลฯ ซึ่ง สมุท ฐาน แห่ง โรค ทั้ง นี้ ล้ว กระ ทำ ให้ เกิด อาการ ไม่ ปรกติอีก ต่างๆ คือ ธาตุ ภาย ใน อวัยวะ อ่อน, โรค ปวด ศีร์ ษะ, ความ วิงเวียน, ท้องขึ้น หาย ใจ ไม่ สดวก, เจ็บ ตามหลัง, โรคไข้ ร้อ พิการ, โรคหวัด, โรคไข้หวัดใหญ่, โรค ปวด เมื่อย ตาม เส้น ฯลฯ ยา ขนาน นี้ ยัง สามารถ รักษา โรค ที่ เกิด จากโล หิต ไม่ ปรกติ หรือโรค ผิว หนัง เช่นสิว หรือเปน แผลเปื่อยเน่าพุพองได้ อีกด้วย บางประเทศ ไม่ มียา จะ ใช้ รักษาโรค ทั้งหลาย แหล่ เหล่า นี้ ให้ เหือดหายได้ และ กว่าจะ มียารักษา ให้ เหมาะ แก่โรค ดี ชีวิต ก็ ถูก ทร มาน อย่าง น่า สงสาร เสีย แล้ว สัตรี บาง คน ที่ ผอม แห้งไม่ มี กำลังโดย เปนโรค อะนา เมีย ซึ่ง เนื่อง จาก โล หิต ไม่ บริสุทธิ์ นั้น เมื่อ ได้ ทด ลองใช้ ยา ขนานนี้ แล้ว จะ รู้ สึก ว่า เปน ยา ที่ วิเศษ ยิ่ง นัก หรือ อาจ กล่าว ได้ ว่า ไม่ มี ยา สัตรี ขนานใดจะ วิเศษไป กว่า ยา ชื่อ "อินเดียนรูต" ของ หมอ มอร์ส เพราะเปน ยาที่ นำ ความ ศุข สมบูรณ์ ให้ เกิด มีแก่ร่างกายได้ โดยเร็วพลัน กระทำให้ความ เหนื่อย อ่อน หายไป ได้ ไว วลา เร็ว และ อวัยวะ ภายใน ก็ กลับ ปรกติ ขึ้น อีก จึง เปน ยา ขนาน วิเศษ ที่ อาจ รับ รอง ความ ศุข แห่ง ร่างกาย ได้ เปน อย่าง ดี

โดย เหตุ ที่ ยาขนาน นี้ ได้ ผสม ขึ้น ด้วย ความ ระวัง ดัง กล่าวแล้ว ย่อม เปน ยา ที่ อาจ ป้อง กัน อันตราย อันเกิด จากโรคภัยได้ เปน อย่าง เอกอุ การ ใช้ เพียง เล็ก น้อย ในไม่ ช้า ก็ จะทำให้ ถูก ที่ เปนโรค เห็น คุณ อัน แท้ จริง ด้วย เปน ยา ที่ อาจ ล้าง อาการ โรคภายในให้ หาย เปน ปรกติได้ สำหรับ ชายหนุ่ม หรือ หญิงสาว ตามธรรมดา ก็ใช้ ยานี้ ตั้งแต่ ๒ ถึง ๔ เม็ด ส่วน เด็ก ที่ มี อายุ ตั้งแต่ ๔ เดือน ขึ้นไป ถึง ๔ ขวบ ใช้ เพียง เม็ด เดียว ก็ พอ แต่ ผู้ ที่ มี อายุ สูง กว่า นี้ ใช้ เพียง ๑ เม็ด หรือ ๒ เม็ด เท่า นั้น ยา ขนาน นี้ ควร รับ ประทาน เมื่อ ก่อน เข้า นอน ใน เวลา กลาง คืน ถ้า จะ รับ ประทาน ใน เวลา เช้า ก็ ต้อง ก่อน เวลา รับ ประทาน อาหาร สัก ชั่ว โมง ๑ หรือ ๒ ชั่วโมง เพื่อ กำลัง ของ ยา จะได้ ทำ ประโยชน์ ให้ ได้ เต็ม อย่างดี ต่อ ไป

ห้าง เกรี๊ตอิสเตินดิสเปนซารี

เอเย่นต์ แห่ง กรุงสยาม คือ

ห้าง กวางยิงเชียง

เลข ที่ ๗๑๖ ถนน เยาวราช

จังหวัดพระนคร

ถ. ๔/๗/๖๒ ๑. ป.

กฤษณาเพื่อบุภาคเปนยอดแห่งยาประจำบ้าน

แจ้งความห้างขายยาฟุกมิน

ขอความเชิญ แจ้งความ มา ยัง ท่าน ทั้ง หลายทราบ ยาดัดรากโรคหนองใน ยาน้ำพฤกษาลดั่น ยาเรื่องจิตร์ ยาวายน์ประสิทธิ์ รับจ้างขายเรียงลวงเปลผู้ แสม ออกจำหน่าย อีก มีชื่อ คุณ อย่าง ศักดิ์ สิทธิ์ ตามที่เคย ใช้ เคย นับ ถือ รับ ประทาน ถูกกับโรคจนของ ในอย่างชงัด หา ยาอื่น เปรียบมิได้ ท่าน ก็ ย่อม ทราบ ชัดคุณยา ตัด รากโรค หนองใน ที่สิ้นเชิงใด ไม่จำ เปนข้าพเจ้า จะต้อง กล่าว อัตตนให้ ยืด เยื้อ

ยาน้ำ พฤกษาลดั่น ที่ได้ เคย ขาย กับโรค อหิวาต์ เกิด ขึ้น ชุกชุมใน จังหวัด พระ นคร และ จังหวัด ฉะเชิงเทราได้ รับ ประทานยาน้ำพฤกษา ลดั่นนี้ ก็ รอด พ้น อันตราย มามากต่อมาก คน มีชื่อ เสียงโด่งดัง และ ยา นี้ ได้ มีผู้ รับ ไป จำหน่าย ตาม จังหวัด ต่าง ๆ

ยาจักร์ พายาย์ประสิทธิ์เปนยาบำรุงกำลัง ชั้นเอก และ อวัยวะให้ แข็ง แรง เจริญ อาหาร บำรุง โลหิตให้งามกระทำให้ร่างกาย ปราศจาก โรค ภัย ที่ จะ มา เบียด เบียนและแก่ หญิง อยู่ ไฟไม่ ได้ มีผู้ นิยม นับ ถือมาก ใช้ ซื้อ จน หมด ราด คราว บัด นี้ ข้าพเจ้า ได้ ปรุง ออก จำหน่าย อีก แล้ว ขอ เชิญท่าน ที่ เคยใช้เห็นคุณ มา แล้วและ ท่าน ที่ ไม่ เคยใช้ ลอง ซื้อ มา รับ ประทาน ภาย หลัง ท่าน จะ รู้ สึก สัพคุณ ยา นี้ มีคุณประโยชน์ ให้ความสุข แก่ ร่างกาย ท่านเพียงใด ข้าพเจ้าหาได้ยกยอ อวด อ้าง ให้ ท่าน ทั้ง หลาย หลง เชื่อ ถ้อยคำ รักษาจา ก็ หา มิได้ ไปรดเชิญครับ มีราย ที่ ห้าง ขายยา ฟุกมิน ถนนราชวงศ์ ห้องเลขที่ ๑๐๐...๑๐๐

ถ. ๑๗/๑๐/๖๒ ๑ ป.

อากาศร้อนจัด

เปนเหตุให้ประชาชนทั่วไปร้อน

อากาศ ใน ฤดู เดือน ๑๐ ๑๑ ๑๒ ย่อม เปน ที่ รู้ สึก กัน ว่าร้อน จัด จึงเปนเหตุ ให้ คน โดย มากมี อาการ ปวด ศีรษะ และ ตัว ร้อน จับไข้

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการ เจ็บป่วยเช่นปวด หัว ตัว ร้อน ที่ จับ เปนขึ้น ใน ระยะ นี้ เล็ก เล็ก น้อย น้อย เปน การ สมควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะรักษา ตั้งแต่ ต้น มือ เพราะ ถ้า ปล่อย ไว้ก็ อาจ ให้ เจ็บ มากได้

ทุกคนต้องเตรียมยาแก้

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเตรียมยาแก้ และ ทุก คน ต้อง มี อาการ ปวด หัว ตัว ร้อน จึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อันศักดิ์สิทธิ์ สำหรับ แก้ ปวด หัวตัวร้อน ประ จำ ตัว ไว้ ด้วย

แอส. โปรินกำเปาน์

ยา ที่ กล่าว ชื่อข้าง บนนี้ เปน ยา อย่าง ดี จริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัว ร้อน นาย แพทย์ ทั่ว โลก ได้ สรรเสริญ แล้ว และ มหา ชน แทบ ทุก ประ เทศ ก็ ได้ นิยม ใช้ ยา นี้ มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ ชะ นำ ให้ ท่าน ใช้ ยา ที่ กล่าว นี้ ใน เวลา น่า รอน มี จำ หน่าย อย่าง มาก ที่ สุด ที่

ห้าง ขาย ยา เยาวราช ไทรศัพท์ ๖๒๕

บุหรี่ บ.ย.ส.

บริษัทยาสูบสยาม

ฮังสพานพิทยเสถียรกรุงเทพฯ

บริษัท ยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพาน พิทย์เสถียร จังหวัด พระนคร

บริษัท นี้ ได้ ตั้ง มวน บุหรี่ ไทย มา ช้า นาน แล้ว เปน บริษัท แห่งเดียว ที่ ผสม ยาไทย มวน ออก จำหน่ายได้ อย่าง ดี ที่ สุด จนเปน ที่ นิยม ของ ชน ทั่วไป ทั้ง คนไทย และ ชาวต่าง ประเทศ การ มวน ก็ ได้ ทำโดย ประณีต และ เลือก สรรใช้ ยา ที่ ดี ทั้ง รสมัง มิให้ เปน การให้ โทษ แก่ผู้ สูบ ฝี มือ มวน ก็ มวน ก็ มวน อย่าง งดงาม โดย ลักษณะ ของ ยา มี ดัง กล่าวนี้ ไม่ เฉพาะ มหาชนใน กรุงเทพ ฯ และ ตาม จังหวัด จะ สั่ง ซื้อไป สูบ เท่า นั้น แม้ ชาว ต่าง ประเทศ ที่ กลับ จาก เมืองไทยไป อยู่ ต่าง ประเทศ แล้ว ก็ ยัง สั่ง ซื้อไป สูบ จึง ซื้อ นี้ เปน พยาน แสดงให้ เห็นว่า ยา สูบ ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้น นั้น ประ กอบ ด้วย ลักษณะ ที่ น่าไว้ใจ และ เปน ที่ นิยม ของ มหาชน ทั่วไป เพียงไร

ยา บุหรี่ มวน ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้น มี ชนิด ที่ มวน ด้วย ใบ ตอง เปน ยามวน แบบ ไทย แท้ เช่น ชนิด ที่ มี ชื่อ ขึ้น อารมณ์ ถึก ชนิด ๑ มวน ด้วย กระ ดาษ คือ ยาตินรี ยา มวน ชนิด นี้ มี ทั้ง กัน ทอง เงน ไม้ ก็อก มี ทั้ง ตัว ขาว และ ตัว ดำ กับ มียา ตรา ๑ ดาว ก็ ได้ ทำ ออก จำหน่าย ด้วยแล้ว

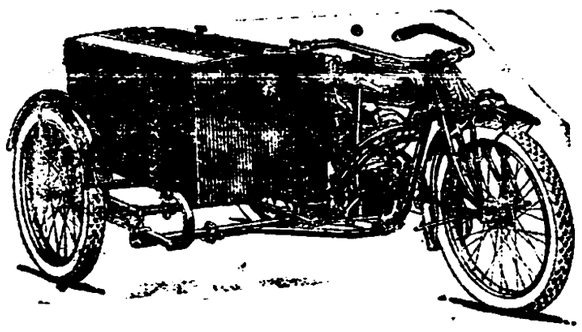
ใน บัด นี้ ยา บุหรี่ มวน ที่ บริษัท นี้ ได้ มวน จำหน่าย ก็ ยิ่ง เปน ที่ นิยม กัน แพร่ หลาย เพราะ นอก จากใช้ สำหรับ สูบ หรือ รับ แขก แล้ว ก็ ยังเหมาะ สำหรับ จัด ส่ง เปน ของ ฝำย ไม่ ช่วย ให้ งาน ต่าง ๆ หรือ การ ทำบุญ ด้วย เปน ที่ มี กลิ่น รส โอชา และ การ มวน ก็ งาม เปน ที่ พอ ใจ

ท่าน ที่ต้องการ ใปรด สั่ง ตรง มา ยัง บริษัท ข้าง บนนั้น บริษัท จะ จัด ส่งไปให้ตาม ความ ประสงค์

ห้าง เทพนครพานิช

ไทรศัพท์ ๑๕๗ (มีเครื่อง พิเศษ ต่อไป ยัง แพนก เครื่อง ยนตร์)

เชิงสพาน พิทย์เสถียร ถนน เจริญ กรุง จังหวัด พระนคร



ห้าง นี้ จำหน่าย รถ จักรยานแทบ ทุกชนิด และ เปน เอเยนต์ ของบริษัท ทำ รถ จักรยาน ที่ มี ชื่อ เสียง รถ จักรยาน ที่ จำหน่าย นั้น มั่น คง แข็ง แรง และ ใช้ ได้ ทน ทาน ซึ่งไม่ มีที่ใด ที่ จะ มีรถ จักรยาน ดี ๆ จำหน่าย เหมือน ห้าง นี้ ทั้ง ผู้ ซื้อ อาจ เลือก ซื้อ ได้ รถชนิด ดี ตาม ความ พอใจ

นอก จาก จำหน่าย แล้ว ยัง รับ แก้ และ ซ่อม รถ จักรยาน การ ซ่อม และ แก้ จาก ห้าง นี้ ผู้ เปน เจ้า ของ รถ ย่อม จะ ไว้ ใจ ใน ความ มั่น คง และ ความ เรียบ ร้อยได้ เครื่อง อาไหล่ ใช้ สำหรบ รถ จักรยาน ก็ มี จำหน่าย พร้อม ทุก อย่าง และ จำหน่ายโดย ราคา ย่อม เยาว์ ทั้ง การ รับ ซ่อม ที่ คิด แต่ ราคา พอ สมควร

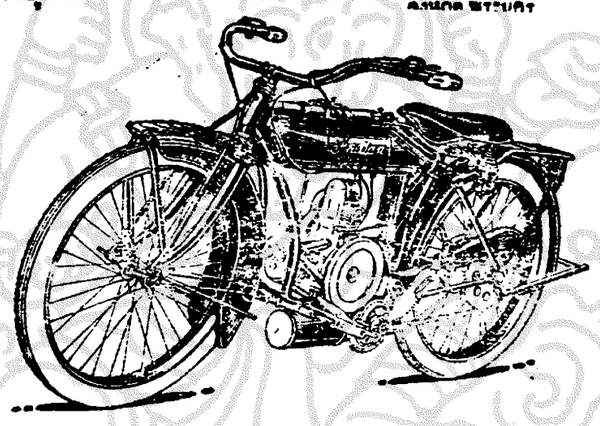
รถ จักรยาน หรือ เครื่อง อาไหล่ นั้น ราย ยั่ง และ ราย ปลีก และ ยัง มี ยาง นอก และ ยางใน ชนิด ที่ ทน ทน สำหรับ รถจักรยาน จำหน่าย อีก ด้วย

อนึ่ง ที่ ห้าง นี้ จำหน่าย เครื่อง ถ่าย ภาพ, ยาง สำหรับ ตีรถ, หลอดไฟฟ้า, ถม ดิน ถ้าอื่น ๆ อีก เปน อัน มาก ล้วน แต่ เปน ของ ที่ น่าใช้ เพราะ ทน ทาน แข็ง แรง ดี กว่า ที่ จำหน่ายใน ที่ อื่น ๆ

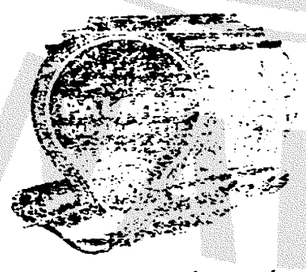
แพนก เครื่อง ยนตร์

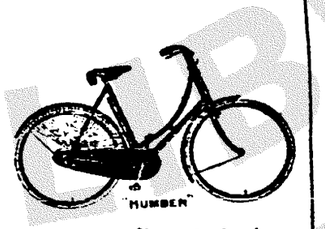
ของ ห้าง เทพนครพานิช

ถนน เจริญ กรุง จังหวัด พระนคร



มี โรง งาน ซึ่ง รับ แก้ และ ซ่อม รถ ยนตร์ และ เครื่อง ยนตร์ ทุก ชนิด การ แก้ และ ซ่อม นั้น คง ทราบ กัน โดย แพร่ หลาย แล้วว่า ท โรง งานนี้ ทำได้ ดี ที่ สุด และ เปนที่ พอใจ ทั่วไป เพราะเหตุ ที่ มี ชาวต่างประเทศ ผู้ ชำนาญ เปน นายช่าง กำกับ อยู่ จึง ทำได้ ดี ที่ สุด ส่วน ราคา ค่า แรง ก็ คิด แต่ เพียง สมควร ไม่ แพง กว่า ที่ อื่นเลย ยิ่ง กว่า นั้น ก็ คือ การ ส่ง รถ ยนตร์ หรือ เครื่อง ยนตร์ มา แก้ หรือ ซ่อม ที่ โรง งาน นี้ ท่าน ย่อม จะไว้ ใจ ใน ความ เรียบ ร้อย และ มั่น คงได้ ดี กว่า ที่ อื่น และ ทั้ง จะ เปน การ ประหยัด ทรัพย์ของ ท่าน ด้วย





แพนก โรง เครื่อง ยนตร์ นอก จาก รับ ทำการ ดังกล่าว มา แล้ว ยัง จำหน่าย รถ ยนตร์ เครื่อง ยนตร์ และ เครื่อง อาไหล่ สำหรับ เครื่อง ยนตร์ ต่าง ๆ ทั้ง มี ยาง รถ ยนตร์, น้ำ มัน เบ็นซิน, น้ำ มัน หยอด เครื่อง และ เครื่องใช้ ที่ เกี่ยว แก่ เครื่อง ยนตร์ แบบ ทุก ชนิด ทั้ง รับ ตาลี รถ ยนตร์ ได้ อย่าง งามด้วย

ถ้าท่าน ส่ง รถ ยนตร์ และ เครื่องยนตร์ ไป ทด ลองดู เพียง ครั้งเดียวแล้ว ท่าน จะต้อง ส่งไป เปน ครั้ง ที่ ๒ ด้วย ลักษณ ของ การ ที่ ทำโดย ประณีต และ รวดเร็ว ของ โรงงานนี้ จะ ไม่ ทำให้ ท่าน เสียดาย รายได้ ดังกล่าวแล้ว

สูบ น้ำ มา ถึง แล้ว

สูบ น้ำ อย่าง ชนิดที่ ทำ ที่ เมือง อังกฤษได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว สูบ นี้ อาจ สูบ น้ำ ได้ ๓,๕๐๐ กาลอน ต่อ ๑ นาทีกา และ ใช้ เครื่อง หมุน เพียง ๓ แรง ม้า เท่านั้น ทั้ง เปน สูบที่ เหมาะสำหรับ ใช้ ตามเรือกสวน ไร่ นา ราคา ก็ พอ สมควร ถ้า ต้อง การ เชิญ มา กระทำ ความ ตก ลงที่ ห้าง เทพนครพานิช

ถนน สีพระยา แล ถนนเจริญกรุง

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

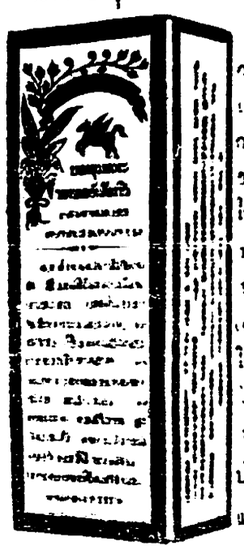
ถ. ๑๐/๗/๖๑

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วย ท่าน ทั้ง หลาย ย่อม มีประ สงค์ต้อง กัน ทุก มิให้ คนมี กลิ่น ตัวแรง เพราะ เปน ที่รังเกียจ ของ ชนทั่ว ไป เมื่อ เรามี กลิ่น ตัว แรง จะ เข้า หาใคร และ นั่ง นอน อยู่ ใกล้ใคร ออก รู้สึก กลัว เขารู้ ถ้ายิ่งเปน สัตรีด้วย ร้าย ใหญ่ ในข้อ มีกลิ่น ตัว แรง มี บางคน ถึงกับ ออก ความ เห็น ว่า สัตรี หรือ บุรุษ คนใดจะ มีรูปโฉม โนมพรรณ งด งาม ลักปาน ใด ถ้า มี กลิ่น ตัวแรง กลบ ด้วย น้ำ อบ น้ำหอม อะไร ไม่ได้หมด นอก กาล ยาระงับ กลิ่น ตัว ที่มี จำหน่าย อยู่ ที่ ร้าน โรง รับจำหน่ายยี่ห้อ ย่อง ฮั่วหลง ถนนโรงรับจำ นำยี่ห้อ ตำบล ท่าเตียนจังหวัด พระ นคร เท่านั้น จะรักษา มิให้ ท่าน มีจำนวน ตัว และ กลิ่น ก็ ออก จาก รถแร้ อาจ รับ รอง ได้ว่า ท่าน ทาเพียง ๕ ครั้ง เท่านั้น จะหาย ราด ยา นี้ มีกลิ่นหอม น่าทา

ถ. ๑๗/๑/๖๒

น้ำยาอายุวรรณะอย่างประเสริฐ



บุคคลทั้ง ปวง ที่ วิตอยู่ ใด และ มี กำลังร่าง กาย แข็ง แรง ก็ อาศรัยเลือดลม ใน กาย ดัง เรา ตามปรกติ แต่ บริบูรณ์ ถ้า เสมอ ๆ จะทำ ให้ สิ้น เข้า ก็ ตาม ได้ ดีอย่างเยี่ยม ด้วยตนเอง การ บำรุงให้ร่างกาย แข็งแรงนั้น ไม่ ใช่ เปน ความสุข สำหรับ บุคคลท่านั้น ย่อม เปน ประ โยชน์ ตลอด ถึง ชาติ บ้าน เมือง ด้วย เพราะ ฉนั้น ท่าน สุภาพบุรุษ สัตรี ทั้ง หลาย ควร จะ บำรุง ร่างกาย ให้ แข็ง แรง บริบูรณ์ ที่ สุด ที่ จะ บำรุงได้ ยา ขนาน นี้ อาจแก้ โรคเมื่อย ขบ ปวดศีรษะ หรือ บรมเกล็ด ตาม ลำ ข้อ ไม่ อยาก อาหาร เรอ เปรี้ยว รู้สึก อ่อน เพลีย เสมอ ปวดหัว มัว ตา ปา เหลือง ซีด ผอม ลมจับ หูเนือง ๆ ถามเคลือ ใน เวลา ฝัน หรือตื่น โรค สำหรับ บุรุษ และ เจ้า ชู้ ออกดอกเปน ต้น ผี ร้าย ทั้งเก่า ใหม่ ลำคอ เปนอ่อน ริดสีดวงจมูก ริด สีดวง งอก ริดสีดวงใน ผี ประจำ ร้อย โรค ผิด หนังทั้ง หลาย บวม ฉุโดย สุราหอมเนื้อย โรคเส้น ประสาท เช่น ลมบ้า หมู เปนต้น สัตรี ระดู ไม่ปรกติ เกิด โรคที่ มด ลูก โรค มด สะกิด มด สะกาด ใบ ปัสสาวะ หยด ย้อย กับ อาจ รักษาโรค กระสาย ทุก ชนิด แต่ เก้ โรคที่ เกิด จาก พิศม์ ลม ทั้ง ปวง เมื่อ รับ ประทาน ยานี้ อยู่ เสมอ ๆ แล้ว ผู้ ที่ มี โรคก็ จะ หาย ตาม ประสงค์ ผู้ ที่ไม่ มีโรค อีกจะ ถ้าให้ มี กำลัง ร่างกาย แข็งแรง และ

วิธีรับประทาน ยานี้ มอดะ ๑ ช้อนอาหาร เจือ น้ำร้อน ครั้งหนึ่ง รับ ประทาน วันละ ๑ มื้อ ที่ หลัง อาหาร หญิง ที่ มีครรภ์ และ คน แก่ หรือเด็ก ให้ รับประทาน มื้อละ ๑ ช้อน กาแฟ ห้ามไม่ให้ รับ ประทาน ยานี้ พร้อม กับ ยา บรรดา บุคคลที่มีไข้ เปนพิศม์ ร้อน หรือ ไข้ หวัด หรือ ทรวด อ่อน ห้าม ไม่ ให้ รับ ประทาน ยานี้ เปน อันขาด ถ้าอยากทราบ ให้ ละเอียด เชิญ ครวจ ดู ฉลาก ห่อ ขวด ยา

ห้าง ขาย ยาเฮาะเหล่ง ถนนเจริญกรุง กรุงเทพ ฯ ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ซื้อ ทั้งโหล ๆ ละ ๒๕ บาท

รอง สังเกต เครื่องหมาย ข้าง บนนี้ เปนสำคัญ

ห้าง นี้ มีเชื่อ ทำ เหล้า บรันดี แลเหล้า วิศกี้ อย่าง ดี

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน ที่ ๕ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๗
วัน จันทร์ แรม ๕ ค่ำ เดือน ๗ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๒๖

ขอแสดงความ ขอบพระคุณ แดกุณ

ด้วยในงานปลงศพ นางสาว ถมยม สิบญเรือง ซึ่งได้กระทำที่วัด มกุฏ ราชาวาส พระนคร อีพระยา จังหวัด พระ นคร เมื่อวันเสาร์ ที่ ๓ และ อาทิตย์ ที่ ๔ เดือน นี้ นั้น มีเจ้าพระยา ข้าราชการ ทั้งผู้ใหญ่และผู้น้อย ญาติ และ มิตร์สหาย ได้เสด็จ และ มา เป็นเกียรติยศ ในงานนี้ มากด้วยกัน บางพระองค์ บางท่าน ได้ประทาน และ ส่งสิ่งของ มาช่วยเหลือ ท่านนี้ ย่อมเป็นพระคุณ อันเกล้า ฯ หาที่สุด มิได้ และ เป็น บุญคุณ อันใหญ่ยิ่ง อันจะฝังอยู่ในใจของข้าพระพุทธเจ้า และข้าพเจ้าโดยมิเสื่อมสูญ แต่ขอเรียนว่า บางทีข้าพระพุทธเจ้า และข้าพเจ้าจะบกพร่อง ในการต้อนรับ จึงขอรับพระกรุณาอภัย แลให้อภัย ในที่สุดนี้ ขอรับประทาน แสดงความขอบพระคุณ และขอบบุญคุณ มาไม่ถูกที่นี้ อีกครั้งหนึ่ง

นายเชียว ชุดเส่ง สิบญเรือง
นางกิมเหลียน สิบญเรือง

ข่าวกรุงเทพ ฯ

เชิญอ่าน

วันนี้ มีเปลี่ยนแจ้งความใหม่ คือ :—

๑ โรงหนัง พัฒนากร, ฮ่องกง น่า ๗

๒ โรงหนัง พัฒนารมย์, บางลำภู, บีนังสิงคโปร์, สาร, ระวา, น่า ๗

๓ เปลี่ยนแจ้งความโรงหนังนาครเวียม นาครศรีธรรมราช, นาครปฐม, นาครราชสีมา อยู่ น่า ๒

เชิญพลิกดูทาง แผนก แจ้งความ

ทรงพระประชวร

ระหว่างนี้ สมเด็จ พระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงนครสวรรค์วรพินิตทำดังทรงพระประชวร แต่พระอาการไม่เป็นที่วิตก และวันกำหนดว่าจะเสด็จไปทรงรับตำแหน่งเสนาธิการทหารบก ในวันที่ ๗ เดือนนี้

ไปฝึกทูลลอองธุลีพระบาท

เวลานี้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จประทับแรมอยู่ที่พระราชวังบางปอิน เพราะฉนั้น ในวันเสาร์วันอาทิตย์ เจ้านายและข้าราชการผู้ใหญ่ชั้นเสนาบดีเป็นต้นได้เสด็จและไปเฝ้าทูลลอองธุลีพระบาทตามประเพณี

เรือเทพกษัตรี

เรือเทพกษัตรี สำหรับเดินในมณฑลภูเก็ต คู่กันกับเรือกลาง เป็นเรือประจำมณฑล ได้อับปางลงเพราะพระสุนัขลัก เมื่อเรือ ๆ นี้ ซึ่งเราละอ่านมาแล้วนั้น ข่าวว่าบัดนี้ เจ้าน่าที่ได้ดูเรือเทพกษัตรีขึ้นแล้ว มีเรือนายคอนท้ายเรือมาก และได้ส่งเรือนั้นไปเข้าอู่ซ่อมแซมที่เมืองฮ่องกงแล้ว

ครูโรงเรียนสัตรี

ด้วยกรมวิสามัญศึกษาได้สั่งให้นางสาวลุย เข้ารับราชการเป็นครูโรงเรียนสัตรีวัดมหาพฤฒาราม แขวงจังหวัดพระนคร ให้ตั้งแต่วันที่ ๕ กรกฎาคม ศกนี้ แล้ว

ตาย ๖ คน

ตามรายงานของกรมศุขาภิบาล แสดงจำนวนคนป่วยและตายด้วยโรคต่าง ๆ ในจังหวัดพระนคร และธนบุรีนั้น ปรากฏว่า ในรอบสัปดาห์ที่สุดลงเมื่อวันที่ ๑๗ มิถุนายน มีจำนวนคนป่วยเป็นวิสูจนะโรค ๑๐ คน ตาย ๖ คน

ตอบรับหนังสือ

ด้วยนายยิ้ม ศรีหงษ์ กับนายร้อยตรี ใย ศรีหงษ์ ได้ส่งหนังสือที่พิมพ์แจกในที่ระลึก ในงานปลงศพนางเบี้ยม ศรีหงษ์ ผู้มารดาที่วัดสามพระยา ตำบลบางลำภูบน ซึ่งเราลงข่าวมาแล้ว มาให้แก่ข้าราชการเรา ๑ เล่ม คือหนังสือวิธีป้องกันโรคภัยใช้เป็นบางอย่าง หนังสือนี้เป็นประโยชน์แก่คนเจ็บไข้ที่พอทำพอกิน ถ้าคนดีกว่านั้น ตามถนะก็ใช้หนังสือนี้ มีประโยชน์เหมือนกัน

รถยนตร์ชนเด็ก

เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ เวลาราว ๕ ท. รถยนตร์คันหนึ่ง ทาสีเขียว หมายเลข ๕๔๐ แล่นมาถึงน่าวัดแก้วแจ่มฟ้า ถนนตรีพระยา ก็ชนเด็กคน ๑ อายุราว ๗—๑๐ ขวบ ซึ่งวิ่งข้ามถนน โดยขณะนั้นที่น่าวัดแก้วแจ่มฟ้า มีรถลับสนมาก เคราะห์ดีที่เด็กคนนั้นกระเด็นเข้าไปอยู่ใต้รถ และรถหยุดทันท่วงที เด็กจึงไม่เป็นอันตรายเป็นแต่ฟกช้ำบ้างเล็กน้อยเท่านั้น

ผู้ร้ายวางเพลิง

เมื่อวันที่ ๒๔ เดือนก่อนเวลา ๑๑ ท. ผู้ร้าย ๔ คน ได้คบคิดกันกระทำการวางเพลิงที่โรงนายอยู่ไฟไหม้จากเสียหาย ๑๑ ตับคิดเป็นราคา ๕๐ สตางค์ แต่ผู้ร้ายได้ใช้อาวุธปืนยิงกราดเข้าไปในบ้านหลายนัด เจ้าทรัพย์และชาวบ้านได้ช่วยกันดับเพลิง แต่คอยตั้งผู้ร้ายจึงพากันหอบหนีไป เหตุเกิดที่ตำบลหนองบัวอำเภอบางกะปิ จังหวัดสมุทรปราการ เจ้าน่าที่ออกไปสืบการได้ความสืบจับตัวคนร้ายแต่ยังไม่ทราบร่องรอย

สินค้าขาเข้าและขาออก

สินค้าขาเข้าและออกประจำเดือนมิถุนายน พ, ศ, ๒๔๖๗ มีแจ้งต่อไปนี้ คือ

สินค้าขาเข้า

สินค้าร้อยชักสาม	๑๐,๑๗๑,๗๕๑ บาท
สุรา, เบียร์, และหัวต่าง ๆ	๑๑๑,๑๐๐ ,,
ทองใบ	๑,๖๗๗,๐๐๐ ,,
เงินตราและเงินแท่ง	๑๕๓,๑๗๔ ,,
ฝิ่น	๑,๑๗๒,๗๗๗ ,,
รวมทั้งสิ้นเงิน	๑๑,๔๕๑,๑๔๕ ,,

สินค้าขาออก

ข้าว	๒,๑๗๔
ไม้สัก	๑,๖๗๑,๕๑๒ บาท
สินค้าอื่น ๆ	๑,๗๕๒,๑๑๔ ,,
รวมทั้งสิ้นเงิน	๑,๕๒๒,๗๗๑ ,,

การแสดงเครื่องบิน

ได้ทราบว่า ในการที่เครื่องบิน ๑ เครื่องของกรมอากาศยานดอนเมืองไปแสดงการบินที่นครราชสีมา เมื่อปลายเดือนก่อนนั้น ในการแสดงนี้ เก็บเงินได้จากผู้ดูหนูราว ๒๕,๐๐๐ บาท ซึ่งเข้าใจว่าจะเป็นเงินทุนสำหรับกรมอากาศยานจะได้จัดซื้อเครื่องบินในนามของจังหวัดนี้อีกเครื่อง ๑ อันจะเป็นกำลังแก่กองบินต่อไป

แจ้งความ

ตามที่กรรมการได้ตกลงกันในที่ประชุมครั้งก่อนว่า จะได้มีการแข่งขันตีเอ็นและการออกฉลากในราวปลายเดือนมิถุนายน พ, ศ, ๒๔๖๗ นั้นบัดนี้ มาประสบเหตุอันเป็นที่เศร้าโศรกอย่างยิ่ง ในการที่สมเด็จพระอนุชาธิราชได้มาเสด็จทิวงคตก่อนถึงไป คณะกรรมการได้ประชุมเมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๗ อีกครั้งหนึ่ง ที่ประชุมเห็นชอบพร้อมกันให้เลื่อนเวลาออกไปราวปลายเดือนตุลาคม ซึ่งเข้าใจว่าเป็นเวลาที่เสร็จการถวายพระเพลิงแล้ว

แจ้งความมาณวันที่ ๒๗ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๗

พระยาพิจิตรเวชา
เลขานุการ เริ่มคิดจัดการในงานแข่งขันตีเอ็นเดือน

จับผีได้อีกแล้ว

รถไฟเที่ยวเย็นถึงสมุทรปราการเวลาย่ำค่ำวันที่ ๑ กรกฎาคมนี้ เจ้าพนักงานศุลการักษ์ตรวจจับได้จีนผู้หนึ่งซึ่งนำยาฝิ่น ๔๕ ตำลึงเศษ ลงไปจากกรุงเทพ ฯ ตามข่าวปรากฏว่าเวลานี้ที่จังหวัดสมุทรปราการกำลังมีคนนำฝิ่นเที่ยวเสี่ยงขายไปมาทั้งวันทั้งคืน แต่อย่างไรก็ดีคงไม่รอดหันมือเจ้าน่าที่ การเสี่ยงฝิ่นดังที่รู้กันนี้ ถึงแม้จะไม่ใช่ฝิ่นเถื่อนก็จริง แต่รัฐบาลย่อมเสียเปรียบจะเป็นเหมือนรัฐบาลไม่มีความรู้ในเรื่องพอกำฝิ่นคบตากันนั้นเวลาเสียทีเดียว ในที่สุดยังหวังอยู่ว่าถ้าเจ้าพนักงานไม่ทำให้คงค้าฝิ่นในจังหวัดสมุทรปราการโดยทำฝิ่นต่อข้อบังคับเสียร้อยฝิ่นมือเสียบ้างแล้ว น่ากลัวจังหวัดอื่นจะถือเอาเยี่ยงนั้นบ้าง

หนังสือเรื่องนิบาตชาดก

หนังสือเรื่องนิบาตชาดก เล่ม ๕ ซึ่งพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมขุนมรุพงศ์ศิริพัฒน์ ทรงประทานมาเป็นสมบัติของคู่สมุดโรงพิมพ์นี้ ๑ เล่มนั้น ได้รับไว้ด้วยความขอบพระเดชพระคุณแล้ว

หนังสือเรื่องนี้ได้ทรงสร้างขึ้นในโลกาศอันเป็นยุคกัลวิสสมัย พระชันษาถึงปีที่ ๕๗ เสมอด้วยปีพระชันษาสมเด็จพระบุรพการีบรมนาถ พระบาทสมเด็จพระรามาธิบดี พระพุทธเลิศหล้านภาลัย และพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว นิยมมาราชาธิราช แลทรงมุ่งหวังส่วนพระกุศลทักษิณานุประทานถวายแด่พระเดชพระคุณทั้ง ๒ พระองค์

อนึ่ง หนังสือนี้ย่อมเป็นคุณประโยชน์แก่ผู้ศึกษาในทางพุทธศาสนาอีกสถานหนึ่งด้วย

แจ้งความ กรรมการจัดการมรฎกนายด่วน โชติเวช

กรรมการจัดการมรฎกนายด่วน โชติเวช ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลาย ผู้มีกิจธุระติดต่อกับร้านขายยาเวชกิจ บริษัทโดยทางค้าขายทราบทั่วกันว่า ตั้งแต่นายด่วน โชติเวช เจ้าของร้านเวชกิจ บริษัทได้ถึงแก่กรรมเป็นต้นมา กรรมการมีความประสงค์ที่จะให้ครอบครัวของนายด่วน โชติเวช ได้จัดการให้ร้านนี้ดำรงค์ตัวต่อไปเหมือนเมื่อนายด่วน โชติเวช มีชีวิตอยู่ ทางที่จะจัดให้เป็นไปตามประสงค์นี้ ไม่ใช่เป็นการยากอย่างใด เพราะครอบครัวของนายด่วน โชติเวช บางคนมีความสามารถรอบรู้ในวิชาปรุงยาต่าง ๆ ได้ดีก่อนที่นายด่วน โชติเวช ถึงแก่กรรมแล้ว หาใช่ว่าเป็นแต่ได้รับคำราอันเป็นมรฎกเท่านั้นไม่ ยิ่งเป็นยาขนานที่มีชื่อเสียงโด่งดังมีอาทิยานารายน์ แผลงศร ซึ่งจำหน่ายมีจำนวนมาก ๆ ความสามารถของครอบครัวที่จะจัดการปรุงยาขนานนี้ก็ทว่าขึ้นตามส่วน แท้จริงการปรุงยาต่าง ๆ ที่สำหรับจำหน่ายในร้านเวชกิจ บริษัทก็ได้ดำเนินตลอดมาไม่ได้เปลี่ยนแปลงประการใดเลย หากเป็นแต่จะต้องแบ่งปันกรรมสิทธิ์ในร้านนี้ให้แก่พวกบุตร์ภรรยานายด่วน โชติเวช เท่านั้น

ต่อมาเมื่อวันที่ ๒๕ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๗ กรรมการได้หารือกันตกลงพร้อมด้วยบุตร์ภรรยานายด่วน โชติเวช เฉพาะจำพวกที่ควรถือกรรมสิทธิ์ในร้านเวชกิจบริษัทคงแบ่งให้ถือเป็นหุ้นส่วนและมีผู้จัดการ เพื่อให้การจำหน่ายยาของร้านนี้ถาวรสืบไปแล้ว

วันที่ ๑ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๗

(ลงนาม) พระยาพลถรรกภิบาล
(ลงนาม) พระอิศรศุรวิชุดประชาบดี
(ลงนาม) พระอุทิศสิทธิการ

ถ. ๑/๔/๖๗ ๑๕. ๑.

เชิญสูบบุหรี่ ต้องสู้

ของบริษัทยาสูบ นัวเกี่ยหลี ตำบลสมเยาวราชเยื้องปากตรอกเต๊า ตรงหน้าวัดญวน (ยงฮกยี่) ข้าม

จังหวัด พระนคร

ถ. ๒. ๑. ๖๗ ๑. ป.

ตระหนี่แก่เงิน ๑๒๕ สตางค์ จึงต้องเสียชีวิต

ฤดูนี้ช่างเข้าสู่ฤดูฝน ท้องฟ้ามืดมัวอนจากอุ้มฟ้า อุ้มฝนลดลงตกวันมากระทำให้ดินฟ้าอากาศที่แห้งเกราะ กลับเปลี่ยนเป็นชื้นและเยือกเย็น เมื่อเราทั้งหลายได้รับลำพังอากาศอันวิปริตผิดเดิมไปเช่นนี้ ก็จะกระทำให้บังเกิดเป็นหวัดคัดจมูก ลมหายใจร้อนให้คลั่นเนื้อคลั่นตัว กระสับกระส่าย หน้ามืดวิงเวียนสบัดร้อนสบัดหนาว กอปด้วยเจ้าบ้านไม่นำพาเสียดายแก่เงินค่ายาเพียง ๑๒๕ สตางค์ ทั้งผู้ป่วยก็ขาดความรู้ในการที่จะเลือกหายาเม็ดตำเพ็ญภาคมารับประทานป้องกันและแก้เสียแต่ชั้นต้นเช่นนี้แล้ว อาการที่กล่าวนั้นก็เลยด่วนล้ำเลยกลายเป็นไข้พิศม์ปอดบวม หรือที่เรียกว่าโรคนิวโมเนียจึงเป็นอันตรายแก่ชีวิตได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่น่าอนาถน่าเสียดายยิ่งนัก ฉนั้นท่านทั้งหลายและผู้เป็นเจ้าบ้านก็ดีควรรีบหายาเม็ดตำเพ็ญภาคไว้ประจำบ้าน เพื่อจะได้หยิบใช้ทันท่วงที ราคาคลับละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์เท่านั้น มีสรรพคุณในทางแก้สรรพไข้ต่าง ๆ ได้ดียิ่ง ดังจะได้นำจดหมายที่ท่านใช้เห็นคุณแล้วมาแสดงเป็นองค์พยานพอเป็นสังเขปดังต่อไปนี้

วันที่ ๒๒ ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๖๖

แจ้งความมายังแม่สว่าง เพ็ญภาคกุล ทราบ

ฉันได้รับจดหมายจากเจ้าคุณสวัสดิ์ ฯ ผู้ว่าราชการจังหวัดประจวบ ลงวันที่ ๒๐/๗/๖๒ มีใจความว่าได้รับยาของท่านเพ็ญภาคแล้ว แลชมเชยแม่สว่างว่าเป็นผู้ที่มีความสามารถในการทำยาแทนบิดาได้ดีมากน่าเป็นที่ยินดี เพราะฉนั้นจึงแจ้งมาให้ทราบ

อนึ่ง ตามข่าวหนังสือพิมพ์เดลิเมล์ ลงวันที่ ๑๗ ตุลาคม ที่แม่สว่างบรรยายยาเม็ดตำเพ็ญภาค มีคุณแก้ไข้นั้นเป็นการจริง ฉันได้อธิบายให้ราษฎรทราบยู่เสมอตามที่ได้เห็นคุณมาแล้ว ดังที่ได้แจ้งมาให้นายแน่ะทราบ เมื่อปี พ. ศ. ๕๗ นั้น

พระรัฐการภักดี

ที่ว่าการอำเภอปากพนัง

วันที่ ๔ มีนาคม พ. ศ. ๒๔๖๒

แจ้งความมายังแม่สว่าง เพ็ญภาคกุล

ยาหอมดุสิตของท่านได้ลองใช้แล้ว รส และคุณดีกว่ายาหอมจิตรลดา อนึ่งข้าพเจ้าอดสรรเสริญยาเม็ดตำเพ็ญภาคของห้างท่านไม่ได้ ด้วยเป็นยาประเสริฐสำหรับตัดไข้ได้จริง เมื่อเร็ว ๆ นี้เพื่อนของข้าพเจ้าคนหนึ่ง เป็นไข้จับทวนไปมาหลายครั้ง รับประทานยาอื่นไม่หาย ข้าพเจ้าจึงแนะนำให้ใช้ยานี้รับประทานครั้งเดียวหายดังปลิดทิ้ง แลเวลานี้ในจังหวัดนี้ยังป่วยกันอยู่บ้าง ร้านที่รับประทานยานี้ไปขายไม่พอใช้กัน

ขุนภักดีอนุจิต ผู้ว่าจังหวัดปากพนัง

ห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช จังหวัด พระนคร

ถ. ๑๗/๗/๖๒ ๑. ป.

แจ้งความ

คำนับมายังยี่ห้อตัวแซ เซียงไฮ้ โงวจิว เยี่ยมบึ้ง ร้านจำหน่ายยาต่าง ๆ ตำบลตรอกเจ้าสาร สำเพ็ง เหนือ วัดเกาะ ใต้สพาน ยวญเบอร์ ๗๗ จังหวัด พระนคร

ด้วยข้าพเจ้ามีอาการให้ยอกวัดอมกั้งในร้อนให้ปวดบวมและเมื่อยด้วยเสมอและเป็นอมขึ้นเบื้องสูงให้เบื่ออาหาร รับประทานไม่ใคร่จะได้ละนอนไม่ใคร่จะหลับ เพื่อนข้าพเจ้าเคยได้รับประทานยาตองกระสาเสือของท่านมาก่อนให้แนะนำให้ข้าพเจ้าลองรับประทานดู โดยกล่าวว่าเป็นโรคอย่างนี้เขาได้รับประทานหายได้ โดยเร็ว ข้าพเจ้าจึงได้หามาลองรับประทานบ้าง เมื่อรับประทานหมดไปขวด ๑ โรคปวดบวมตามข้อและลมคั่งข้อหรือลมขึ้นเบื้องสูงค่อยทุเลาลงมาก ได้รับความศุขโดยรับประทานอาหารมีรสอร่อยอยากรับประทานเสมอ ข้าพเจ้าจึงได้รู้ว่ามีคุณจริง จึงได้รับประทานต่อไปอีก ๒—๑ ขวด เวลานี้โรคดังกล่าวในตัวข้าพเจ้าได้หายไปแล้ว และมีกำลังอ้วนขึ้นกว่าก่อนที่ยังไม่ได้รับประทานยา จึงขอขอบใจท่านผู้เป็นเจ้าของยานอกจากราคาที่ซื้อไปแล้วอีกโสดหนึ่ง

เรือแสดงความนับถือมาณวันที่

ขุนศิบาอมระชา

ถ. ๒๐/๑/๖๒ ๑. ป.

เหล้าไวน์ "สเตินซี"

ประกอบด้วยกำลังแลธาตุของน้ำมันปลาก็อดลิเวอร์ กับฟอสฟัส เหล็ก มีคุณช่วยให้รับประทานอาหารได้ ช่วยให้ธาตุอาหารระงับท้องได้ ให้คงดีเป็นปรกติ เป็นหยาบำรุงโลหิตให้งาม ทำเส้นประสาทในร่างกายให้แข็งแรง ช่วยบำรุงอวัยวะแลธาตุทุกอย่างให้เป็นไปตามหน้าที่

รับประทานดีง่าย มีขายอยู่ทุกโรงจำหน่ายยา

ห้างของโคลด ดยาม ออโปธิคิมิเต็ด เป็นเอเยนต์ในกรุงเทพ ฯ

๑/๕/๖๒ ๑. ป.

อัตราแลกเงินของแบงก์วันนี้

เงินสยาม ๑๐๐ บาท

เป็นเงินฝรั่งเศส	๔๑๕
เป็นเงินเหรียญอเมริกัน	๑๗ ๕/๗
เป็นเงินอินเดีย	๑๐๐ ๑/๗
เป็นเงินเหรียญสิงคโปร์	๗๗ ๑/๔
เป็นเงินเหรียญฮ่องกง	๕๖ ๑/๒
ไยโกฮามาและโกบี	๗๔ ๑/๗
ระวา	๑๐๕ ๑/๗

แจ้งความ

ปิยะสำนักงานใหม่

รูปถ่าย เครื่องฉายภาพยนตร์

อรรพเครื่องถ่ายรูปดีอิมปรูฟอย่างดีมีมาจากนอกทุกเดือนเมษ รวมประเดพยุ่งนี้ จะขายเลิกขายส่งให้ทันเมืองสั่งได้ทุกวันเดือนปี จะส่งไปให้ได้ทันที ราคาถูกนี้ไม่เท่าไร !!!

ฉายาลักษณ์ตลาดน้อย

ถ. ๑๕. ๒. ๖๒ ๑. ป.

ของนัวเกี่ยหลี

BANGKOK KARLEE

ยาสูบ

ยาสูบของนัวเกี่ยหลี ตำบลสมเยาวราชเยื้องปากตรอกเต๊า ตรงหน้าวัดญวน (ยงฮกยี่) ข้าม

จังหวัด พระนคร

ถ. ๒. ๑. ๖๗ ๑. ป.

ข่าวเสด็จประพาส

ด้วยที่มีข่าวว่าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจะเสด็จประพาสมณฑลพายัพนั้น ได้ทราบว่าจะเสด็จราวเดือนตุลาคม ราวมณฑลพายัพคงจะมีดีใจเหลือล้นที่จะได้เฝ้าทูลอองธุลีพระบาทในโอกาสนี้

ข่าวประหารชีวิต

ได้ทราบว่ากรมราชทัณฑ์จะได้นำอ้ายกล้อย ซึ่งทำว่าฆ่าคนตายโดยเจตนาที่จังหวัดรอบุรี ๑ อ้ายขุ (ชาติจีนไหหลำ) ซึ่งฆ่านายอิวเนาตายที่ถนนบ้านหม้อจังหวัดพระนคร ๑ อ้ายน้อยถันฆ่านายนุ่มเจ้าทรัพย์ตายที่จังหวัดราชบุรี ๑ รวม ๑ คน ไปประหารชีวิตที่วัดพระภาษีอำเภอพระโขนงจังหวัดพระประแดง ณเวลาย่ำรุ่งแห่งวันที่ ๑๗ เดือนนี้

แย่งชิงทำร้าย เจ้าทรัพย์

เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนก่อนเวลา ๗.๓๐.น. นายชิน (ชาติไหหลำ) ได้ลงเรือพายเร่ขายสุราไปในคลองบางพรม ได้มีคนร้าย ๒ คนเรียกนายชินให้เอาเข้ามาเพื่อจะซื้อสุรา แต่เมื่อนายชินเอาเข้ามาแล้วแทนที่จะซื้อสุรามันได้ช่วยกันเอาไม้ตีนายชินเอาทรัพย์ไปได้ ๑๐ บาทเศษ นายชินได้นำความไปแจ้งไว้ยังอำเภอตลิ่งชันจังหวัดธนบุรีตามระเบียบเพื่อขอให้ช่วยสืบหาตัวคนร้ายต่อไป เวลานี้เจ้าน่าที่กำลังพยายามสืบจับตัวผู้ร้ายทั้งสองคนนั้นอยู่ หวังว่าคงจะได้ตัวในไม่ช้า

ยอด เงิน สมาคม บำรุง เสือป่า

ประจำวันที่ ๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

๑ ยอดเงินของกองสนามรักษาดินแดนต่าง ๆ เงิน ๑๑๗,๑๑๖.๖๐

๒ เงินเรี่ยรายส่วนบุคคลที่เสนาธิการเสือป่าได้รับตั้งแต่วันที่ ๒๓ มิถุนายนถึงวันนี้ เงิน ๖๒.๐๐

รวมจำนวนเงินเรี่ยรายของบุคคลที่ได้รับ เงิน ๑๐,๑๗๗.๗๕

พระยานนทิเสนสุเรนทรภักดี

นายพลเสือป่า เสนาธิการเสือป่า

ของ ที่ระฤก

ในโอกาสที่จางวางตรี พระยาสุรินทราชา ซึ่งเดิมเป็นอธิบดีกรมไปรษณีย์โทรเลขจะออกไปรับตำแหน่งใหม่ เป็นสมุหเทศาภิบาลดำเร็จราชการมณฑลภูเก็ตตราวันนั้น ข้าราชการในกรมไปรษณีย์โทรเลขหลายท่านหลายนาย ได้พร้อมใจกันจัดทำหีบเงินปรุทองหีบ ๑ สำหรับเป็นที่ระฤกถึง และจัดนำไปให้ท่านณบ้านถนนรองเมืองเมื่อเช้าวันอาทิตย์ที่ ๔ เดือนนี้แล้ว ทั้งนี้เป็นการแสดงถึงคุณความดีของท่านพระยาสุรินทราชา อันเป็นที่นิยมของผู้ที่เคยร่วมราชการในกรมเดียวกันเป็นส่วนมากนั้น พระยาสุรินทราชาได้โดยสายรถเร็วสายใต้ไปยังมณฑลภูเก็ตเมื่อเช้านี้แล้ว

อนึ่งมณฑลนี้มีเกี่ยวแก่คนต่างประเทศมาก และเป็นมณฑลที่มีประโยชน์สำคัญเราพวกใจว่าท่านสมุหเทศาภิบาลคนใหม่นี้คงจะทำการสนองพระเดชพระคุณรักษาราชการในมณฑลนี้ให้เจริญยิ่งขึ้นเป็นสำคัญสมดังพระบรมราชประสงค์ทุกประการ

ข่าว จังหวัด สมุทปราการ ยิงกันชุกชุม

ด้วยอำเภอจังหวัดสมุทปราการ ที่มีข่าวว่ายิงกันชุกชุมที่สุดตลอดจนแพทย์ผู้ไประงับโรคไทยก็พลอยถูกยิงด้วยนั้น เป็นเพราะชาวบ้านสำรวมคนกันเป็นสองคณะ คณะเรือทรง ๑ คณะเรือไทย ๑ ชาวบ้านอำเภอจะอยู่เฉย ๆ ไม่เข้าถ้ำฝ่ายใดไม่ได้ สองคณะนี้ต่างก็เป็นอริวิวาทแย่งอำนาจอยู่ใครเข้าฝ่ายใดต้องเป็นอริกันอีกฝ่ายหนึ่ง แพทย์ผู้ไปรักษาก็เลยไปพักอยู่ในบ้านฝ่ายหนึ่งจึงถูกยิง ด้วยมันรู้จะให้เห็นอำนาจของมัน เสือไทยกับเสือทรงสองคณะนี้ตำรวจต้องการจับมานานแล้ว แต่ก็ยังจับไม่ได้ เราว่ามันทั้งสองก็เที่ยวไปเที่ยวมาอยู่แถวนั้นเอง บัดนี้เสือไทยไปอยู่แถบบางเหี้ยส่วนเสือทรงอยู่ตำบลบ้าทะเลไกลจากตำบลสำรวลาทางไม่ถึง ๒ นาฬิกา ผู้หมู่ผู้ใดที่จะไปกิจธุระหรือไปเที่ยวจำบังสำรวลาจำเป็นต้องระวังตัวมาก ด้วยไม่รู้ว่ามันจะลองดีแม่อำนาจของมันแลเราอย่างไร เราว่าพวกเสือยนต์เดินรถส่งไปจอด ในเวลาตำบลนั้นบางแห่งก็มีผู้ถือปืนมายืนท้าพวกที่โดยสารมานั้นบ่อย ๆ โดยมันไม่มีเหตุวิวาทกับพวกโดยสารมาเรือยนต์เลยทั้งนี้ก็ด้วยอำนาจอำนาจให้คนขยันเท่านั้น

แจ้งความ กรม ทด น้ำ

ด้วยบานประตูน้ำบางยางชำรุดใกล้ยกขึ้นซ่อม เพราะฉนั้นเรือแพจะผ่านเข้าออกทางประตูน้ำบางยางได้ ในเมื่อน้ำแม่น้ำนครไชยศรีขึ้นสูงได้ระดับกับน้ำในคลองดำเนินสดวก จนกว่าการซ่อมแซมบานประตูน้ำจะเสร็จ กรมทดน้ำจึงขอแจ้งความมาให้ทราบทั่วกัน

แจ้งความมาณวันที่ ๒ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

นาย ซี. ด. ยี

ทำการแทนเจ้ากรมทดน้ำ

๑. ๒. ๔. ๖๓ ๒. ๑.

แจ้งความ

ด้วยห้างจ้าพเจ้าจะขายไม้ตะเบกราคายกละ ๒๕ บาท มีเรือส่งด้วย

ไม่ตักก็ถูกเหมือนกันแต่ราคาบอกไม่ได้ ถ้าต้องการจริง ๆ ให้มาตกลงยังห้างหวังฮวดโรงเลื่อยจักรบางจากบนใต้สะพานเสนธนบุรีตรงถนนราชวิถี (ซังฮี้นยก) ตรงบ้านขุนเข้ารีดร้านตรงวัดราชาธิวาศ ข้าม เรือจ้างมีที่ซึ่งสุพานเทเวศน์ฯ ถ้าสามเสน

๑. ๒๗/๓/๖๓ ๗. ๑.

คดีดำที่ ๖๕/๒๔๖๓

ประกาศศาลจังหวัดลพบุรี

ด้วยนายเทียมฮอง (ชาติจีน) พ้องนายกี่ยี่ทัด เจียฮะ ซึ่งตั้งร้านค้าขายอยู่ตำบลโพนทวง อำเภอบ้านเช่าจังหวัดลพบุรีเป็นจำเลย โดยกล่าวว่าจำเลยเป็นลูกหนี้ซื้อเรือสิ่งของไปจากโจทก์เป็นจำนวนเงิน ๑๔๗ บาท โจทก์นำพักการสิ่งหมายกับสำนวนฟ้องให้แก่จำเลยไม่ได้ เพราะจำเลยละทิ้งถิ่นอยู่เดิม และไม่ทราบว่าจะไปอำพักอาไศรยอยู่ตำบลใด

เพราะฉนั้นจึงประกาศเรียกนายกี่ยี่ทัดเจียฮะจำเลยทางหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมายให้จำเลยทราบว่า ศาลได้กำหนดนัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ เวลา ๑๐ นาฬิกาก่อนเที่ยง ให้จำเลยไปฟังคดีที่ศาลตามนัด ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะคัดค้านฟ้องประการใดให้ทำคำให้การแก้คดียื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่ต่ำกว่า ๑๐ วัน (อำนาจต้องให้ไปรับที่จำศาลนี้)

ประกาศมาณวันที่ ๑ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

นายเฉลิมอนาคตกุล ผู้พิพากษา

๑. ๑. ๔. ๖๓ ๑. ค.

ศักดิ์ สิทธิ์ นัก !

ผู้ที่เป็นโรคริดสีดวงลำไส้หรือเป็นโรคตลงแดง, โรคบิดเรื้อรัง และโรคต่าง ๆ ซึ่งกายอุจจาระมีโลหิตที่ได้รับประทานยาแก้ตลงแดงขนานนี้แล้วจะเว้นที่จะไม่สรรเสริญยาขนานนี้ว่าศักดิ์สิทธิ์นักไม่ได้เลย เพราะผู้ที่เป็นโรคดังกล่าวมาแล้วนานตั้งกี่ปีกี่ดีหรือพึ่งแรกเป็นก็ดี ต่างรับประทานยานี้เพียง ๒—๓ ครั้งเท่านั้น โรคที่เป็นนั้นก็หายเป็นปรกติทุกคน ดังนี้ใครจะไม่ชมว่าเป็นยาวิเศษได้หรือ ? เพื่อประโยชน์แก่ผู้เป็นโรคดังกล่าวมาแล้วจึงขอประกาศให้ทราบว่า ยานี้มีขายที่

ร้านศุภวานิช

น่าโรงหนังพัฒนากร แจ้งวัฒนะ

ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร

นอกจากนี้ยังมียาแก้บิดอย่างศักดิ์สิทธิ์ขายอีกด้วย

๑. ๖/๒/๖๓ ๑. ป.

แจ้งความ

ทางรถไฟหลวง

บอกขายไทย ประมูลราคา

ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า ผู้มีบัญชาการกรมรถไฟหลวงจะได้รับประมูลตั้งแต่เวลา ๑๔ นาฬิกา วันที่ ๑๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ สำหรับซื้อเข้าสารขนิดที่สามประมาณ ๑๖๐๐ กระสอบ ซึ่งมีอยู่ที่กรมรถไฟเวลานี้

ส่วนใบประมูลตัวอย่างเข้าสารและข้อสัญญานั้น ให้ไปรับเอาได้ที่สำนักงานหัวน่ากองคลังพัสดุกรมรถไฟหลวงโดยต้องเสียราคาฉบับละ ๑ บาท

ใบประมูลทุกฉบับที่ยื่นนั้น ผู้ยื่นจะต้องวางเงิน ๑๐๐ บาท และถ้าผู้นั้นจะไม่ได้เป็นผู้รับซื้อเข้าสารแล้ว เงินจำนวนนี้กรมจะคืนให้ ผู้บัญชาการไม่จำเป็นที่จะต้องรับประมูลราคาสูงสุดหรืออย่างใด

ประมูลที่จะส่งนั้นจะรับซื้อเข้าสารมาทั้งหมดหรือจะซื้อเป็นส่วนหนึ่งส่วนใดก็ได้

กรมรถไฟหลวง

วันที่ ๑๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๓

(ลงพระนาม) หม่อมเจ้าฉลาดบดินทรธร

ลงนามแทนผู้บัญชาการ

๑. ๑๗/๓/๖๓ ๑๕. ๑.

แจ้งความ

ขายทอด ตลาดไม้ขอนสัก

ด้วยกรมป่าไม้จะได้ขายทอดตลาดไม้ขอนสักของรัฐบาล ซึ่งอยู่ที่ด่านภาษีไม้ปากน้ำโพจังหวัดนครสวรรค์ ในวันที่ ๑๕ เดือนกรกฎาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๓ เวลา ๑๐ น.ท. ณที่ทำการด่านภาษีไม้ปากน้ำโพไม้ที่จะขายทอดตลาดนี้ได้จอดอยู่พร้อมณที่ขายทอดตลาดนั้นแล้ว เพื่อผู้ซื้อจะได้ตรวจดูได้โดยสดวก จำนวนไม้ที่จะขายทอดตลาดนั้นมีอยู่ ๑๐๐ เศษ ๆ หนึ่งมีไม้ตั้งแต่ ๕๐ ต้นถึง ๖๐๐ ต้น เจ้าพนักงานจะขายทอดตลาดเปนเศษ ๆ ไป เมื่อผู้ใดรับซื้อไม้ได้แล้วจะต้องวางเงินมัดจำต่อเจ้าพนักงานผู้ขายเปนเงิน ๑ ใน ๑๐ ของราคาไม้ที่รับซื้อในวันนั้น แล้วผู้ซื้อจะต้องชำระเงินค่าไม้ที่ยังค้างอยู่ให้เสร็จภายในกำหนด ๒ เดือนนับตั้งแต่วันที่รับซื้อนั้น ต่อเมื่อชำระเงินค่าไม้ให้แล้ว จึงจะยอมแพไม้ไปจากเขตด่านภาษีได้ ถ้าผู้ใดอยากทราบรายเอียดและข้อสัญญาซื้อขายจะถามเจ้าพนักงานป่าไม้ปากน้ำโพ หรือที่กรมป่าไม้กระทรวงมหาดไทยก็ได้

ในการขายทอดตลาดนี้มีราคาจำกัด ถ้าผู้ใดให้ราคาไม่ถึงจำนวนที่จำกัดไว้ เจ้าพนักงานจะไม่ยอมขายให้

ศาลาว่าการมหาดไทย

แจ้งความมาณวันที่ ๑๗ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

๑. ๑๗/๓/๖๓ ๑. ๑๔. ๔. ๖๓

แจ้งความ

ยา ตองเย้ หมึง เอ้งฮกต๋อง

(ห้างไทงวนฮวดถนนราชวงศ์ เบนเอเย็นต์)

ยาตองขนานนี้ได้มีชื่อเสียงอุโฆษมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องสมุนไพรมีสรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคทั้งหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ แลผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หมึงก็ได้ให้หนังสือยืนยันยองทองออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอชีไวคันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองศุขาภิบาลจังหวัดเอ้หมึงได้เอายาตองนี้ไปตรวจโดยวิธีแยกธาตุ ผลให้หนังสือสำคัญไว้เป็นหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวมาดังเขบ่า

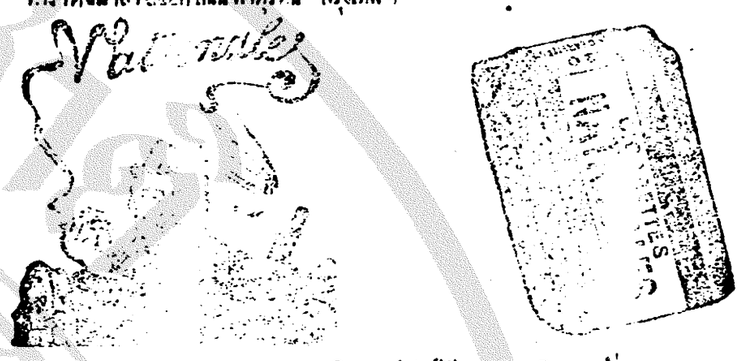
ศุขาภิบาลตองนี้ เป็นศุขาภิบาลอย่างแท้ที่ตั้งมาตั้งเดิมเป็นจีน มิได้มีหัวคอยะของเกาะไทยแต่วันจีนปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเป็นสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มันสมองชุ่มชื่นกระเพาะอาหารมีกำลังของแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเป็นต้น ฯลฯ

มีขายตามร้านขายยาทั่วไป ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีต้องใช้ดูก็จะทราบคุณของยานี้โดยแท้

๑. ๑๗—๓—๖๓

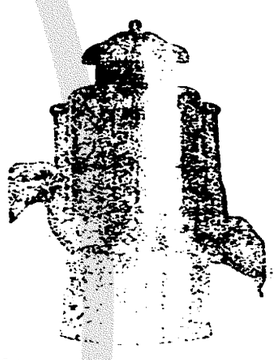
ยาซิเกะรดฝรั่งเศษของสามสี นี้ ถ้าผู้ใดสูบจนเคยแล้วจะรู้สึกว่าเป็นยาที่ดีกว่ายาซิเกะรดชนิดอื่น ๆ ทั้งหมด เพราะท่านนี้ได้รับความชมเชยจากผู้ที่ได้สูบยาซิเกะรดฝรั่งเศษนี้โดยมาก ประโยชน์นั้นคือสูบแล้วช่วยย่อยอาหารทำให้ทวีเจริญเป็นของจริง และมีบางท่านที่ได้สูบแล้วก็เกรงกลัวว่าฉุนไปหน่อย ถ้าสูบไปจนเคยแล้วจึงรู้สึกว่าเป็นยาที่ดีกว่ายาซิเกะรดอื่น ๆ ธรรมดาการสูบยาเมื่อเคยสูบยาชนิดไหนแล้ว ไปสูบยาซิเกะรดอื่นที่ยังไม่เคยสูบเข้า ในขั้นต้นก็ต้องไม่ถูกคอของท่านอยู่เอง ถ้าท่านลองสูบไปไม่กี่วันพอชินคอแล้ว ท่านจะรู้สึกว่ายาซิเกะรดฝรั่งเศษนี้ดีจริงไม่มียาชนิดไหนสู้ได้ การสูบยาชนิดนี้ก็มีประโยชน์ที่แพทย์ได้ตรวจแล้ว ได้ปรากฏว่ามีคุณหลายอย่างเช่น ๑) ไม่เกิดอากาศ ๒) กันไข้อากาศเสีย ๓) สูบแล้วไม่ไอ ๔) ไม่เกิดเสมหะ ๕) ไม่คลื่นไส้ ๖) ถ้าคลื่นไส้ ๗) กลิ่นหอมชอบชุนพอเหมาะ ถ้าท่านทั้งหลายได้สูบยาซิเกะรดฝรั่งเศษนี้จนชินแล้ว ท่านจะสูบยาชนิดอื่นไม่พอใจเป็นแน่ ดังเช่นในประเทศ[illegible] เมื่อครั้งเดิมทุก ๆ คนได้สูบยาซิเกะรดชนิดต่าง ๆ ต่อมาภายหลังได้เกิดมีสงครามแพทย์ได้แนะนำให้ทหารทุกคนสูบยาซิเกะรดฝรั่งเศษชนิดนี้ ทหารก็ปฏิบัติเชื่อคำแนะนำของแพทย์ สูบยาซิเกะรดฝรั่งเศษมาจนบัดนี้ เพราะมีประโยชน์จริงดังกล่าวแล้ว ตั้งแต่เกิดสงครามมาจนบัดนี้ได้ขายยาซิเกะรดฝรั่งเศษนี้ขึ้นทุก ๆ เดือนตั้งหลาย ๑๐๐๐ เปอร์เซ็นต์จนยาซิเกะรดชนิดอื่น ๆ มีคนสูบน้อยลงไปมาก เพราะว่าสูบแล้วไม่มีประโยชน์แลเปลืองมาก เมื่อท่านทั้งหลายที่ยังไม่ได้สูบจนเคยแล้วจะรู้สึกพอใจมากที่สุด

ตะซุ่นเซ่งบริษัท เป็นเอเย่นขายยาซิเกะรดฝรั่งเศษของสามสี [illegible] ตั้งอยู่ที่ห้างตัดนมาดาตั้งอยู่ถนนพาหุรัด กรุงเทพฯ



๑. ๑๐/๓/๖๓ ๑. ป

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต



ตะเกียง ทน พยุห์ อย่าง ทอง เหลือง ทั้งตัว มาถึงแล้ว

ตะเกียงทนพยุห์นี้ ตัวตะเกียงเป็นทองเหลืองทั้งตัวไม่ใช่เหล็กและดีกว่าตะเกียงชนิดอื่น ๆ ทั้งหมด ๑) ใช้แล้วไม่เกิดสนิม ๒) ใช้น้ำมันก๊าดล้วนไม่ต้องปนน้ำมันเป็นชนิดก็ได้ ๓) เมื่อเวลาจะจุดก็ง่ายที่สุดและเร็วทันใด ๔) ตะเกียงเดิมเจ้าของได้ใช้เส้นแยนนมหนูที่ติดอยู่ในตัวตะเกียงสำหรับชักจนชักถูกนั้นต้องถูกเผาไฟอยู่เสมอ เส้นนั้นอาจโดนลมได้แยนนมหนูไม่ดง อาจหักคาหรือขดงอไป เพราะฉนั้นเจ้าของตะเกียงทนพยุห์นี้จึงได้คิดเปลี่ยนใช้ไส้ใหม่ และเปลี่ยนวิธีใช้เส้นแยนนมหนูตะเกียงข้างนอก ส่วนตะเกียงที่ใช้เส้นแยนนมหนูในตัวเองนั้น ในเวลานี้ที่เมืองนอกได้หยุดเสียทีเดียว แต่เดิมมีผู้นิยมใช้ตะเกียงชนิดได้เดียว วิธีใช้ตะเกียงได้เดียวต้องเผาไส้ให้ร้อนจัดแต่ต้องเปลืองเชื้อมาก ถ้าผู้ใช้ใจเร็วเผาไส้ยังไม่ทันร้อนเปิดน้ำมันออกมาใช้ก็จะเสียทีเดียว ไฟก็จะดูดสีแดงและบางทีเปิดน้ำมันแรงเกินไปใช้ก็[illegible] เจ้าของได้ทดลองแล้วว่าตะเกียงทนพยุห์นี้ชนิดใช้ได้ ใช้ได้ตลอดว่าตะเกียงชนิดได้เดียวตั้ง ๗ เท่าถึง ๑๐ เท่า โดยกินน้ำมันเท่า ๆ กัน สิ่งซึ่งเป็นส่วนสำคัญของตะเกียงที่ใช้น้ำมันก๊าดเป็นชนิดก็คือแบบน้ำมันหรือใช้ไส้ที่ติดนมหนู ส่วนตะเกียงทนพยุห์นี้เมื่อแบบน้ำมันหรือใช้ไส้ติดรัดอย่างไร เราถอดเอาน็อตเพียงตัวเดียวก็เอาออกมาต้องได้ทันทีเห็นว่าอย่างไหนเสียก็เปลี่ยนเสียใหม่เสียเวลาสักอ ๒ นินิดก็จะใช้ได้ดังเดิม ใช้ไส้ที่ติดกับนมหนูราคาอันละ ๑ บาทเท่านั้น ส่วนตะเกียงชนิดอื่นเมื่อติดรัดอไปเวลาแก้ต้องถอดออกหมดทั้งตัวจึงจะแก้ถึงข้างในได้ เช่นนมหนูนี้เป็นต้นแทนที่จะเสียเวลาสัก ๑ นาทีหรือ ๒ นาทีก็ต้องเสียเวลามากเกินไปถึงกว่าจะแยนนมหนูที่ตันให้หายได้ ซึ่งต้องขาดประโยชน์ของเราไม่ใช่น้อย เจ้าของได้ทราบถ้วนถี่แล้วว่าตะเกียงชนิดเก่าต่าง ๆ ที่ไม่ใช่ตะเกียงทนพยุห์นี้ได้ส่งไปจำหน่ายในเมืองต่าง ๆ นั้นก็ยังมีอยู่มาก เพราะเวลาผู้ที่ใช้ตะเกียงชนิดนี้มานานจนมีนิสัยติด แต่ถ้าได้เอาตะเกียงทนพยุห์ชนิดใหม่นี้มาเปรียบให้เห็นความดีท่านก็อาจจะกลับใจใช้ตะเกียงทนพยุห์นี้ทันที

ทั้งโต้นยาลและทั้งฐ[illegible]ทรงศรีเทพ บริษัท

สี่แยกถนนพาหุรัด กรุงเทพฯ.

๑. ๑/๑/๖๓

แจ้งความ ขาย หนังสือ

ด้วย โรงพิมพ์จีนไนสยามวารศัพท์ ตำบลปากคลองผดุงกรุงเกษมกรุงเทพฯ จังหวัดพระนคร ได้จัดพิมพ์หนังสือ เรื่องอ่านเล่น และเรื่องที่เป็นแก่นสารต่าง ๆ ออกจำหน่ายมาก ลดเป็นเวลาช้านานมาแล้ว ถึงแม้ในเวลานี้ก็ได้พิมพ์เรื่องใหม่ ๆ ออกจำหน่ายเพิ่มเติมเหมือนกัน และด้วยแต่เป็นเรื่องที่น่าอ่านน่าฟังทั้งหมาะสำหรับสุภาพบุรุษสตรีจะพึงมีไว้ และเหมาะสำหรับนักเลงหนังสือจะควรมีไว้ในตู้สมุด ทั้งราคาที่จำหน่ายก็ย่อมเยาว์ เมื่อท่านผู้ใดต้องการจะสั่งซื้อ ส่งเงินและค่าส่งสำหรับเล่ม ๆ ตรงมายังโรงพิมพ์นี้ ก็จะจัดส่งไปให้ตามประสงค์ ถ้าจะส่งไปรษณียากรมาซื้อแล้ว โรงพิมพ์จะยอมรับแต่ชนิด ๒ สตางค์ เท่านั้น

รายชื่อ และ ราคา หนังสือ ที่พิมพ์แล้ว มีดังต่อไปนี้

(๑) เรื่อง อำนาจแห่งความรัก มี ๑ เล่มจบ ราคาจบละ ๔ บาท ๔ สตางค์ ค่าส่ง ๗ ส.ค.

(๒) เรื่องสืบราชการลับ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องเดียวแก่นักสืบ เนื้อเรื่องเต็มไปด้วยความลึกลับน่าอ่าน)

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.

(๔) เรื่องพระเจ้านะโปเลียน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๗๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องเกร็ดพงศาวดารกลาย ๆ น่าอ่านเพื่อเรียนรู้ความเป็นไปของสมัยนั้น)

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษ เล่มเดียวจบ ปกแข็ง ราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ ส.ค.
,, ,, ,, ปกผ้าราคา ๒.๒๐ บาท ,, ,, ,,
,, ,, ,, ปกอ่อน ราคา ๑ บาท ,, ,, ,,
(เป็นเรื่องว่าด้วยประเทศอังกฤษครั้งโบราณเริ่มแต่ประเทศอังกฤษจะตั้งลงมั่นคง)

(๖) เรื่อง หมอนิโคลา เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องนิยายและเอดเวนเชอร์ เนื้อเรื่องมีตลกคมคายนัย)

(๗) ทนายความแห่งพระราชินี ๓ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องแข่งขันกันในทางอำนาจ เนื้อเรื่องเกี่ยวด้วยความลับและอันตราย)

(๘) ชาการของประเทศจีน เวลานี้เล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องกล่าวถึงเหตุการณ์แห่งประเทศจีนในปัจจุบันสมัย น่ารู้น่าอ่านมาก)

(๙) อำนาจแห่งความรัก ตั้งแต่เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ จบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องโอดครวญและน่าสงสาร แสดงอุบายอันแยบคาย)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหลอน ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น กล่าวถึงความเป็นไปของสตรี เนื้อเรื่องลับลมคมนัย)

(๑๑) มหาราชินีอะไศรกะ ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องเรียบ ๆ แต่สนุกพอที่จะวางไม่ลง)

(๑๒) สองสาวพี่น้อง ๑ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เหมาะสำหรับสตรี เนื้อเรื่องก็จับใจและน่าสงสาร)

(๑๓) บุตรสาวนายพันตรี ๓ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องกล่าวถึงความสามารถของสตรี น่าอ่านน่าฟัง)

(๑๔) ปรีดีญาณ ชาวสยาม เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องของคนไทย แสดงถึงความสามารถของนักสืบไทย อีกอบน่าพิศวง)

(๑๕) ตอดตาปรินเซสส์ มีเล่มเดียวราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๖ ส.ค.
(เรื่องเก่าเรื่องดาร สนุกขบขัน เขานิยมกันมาก เป็นเรื่องผู้ดีตกอับ)

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ๑ เล่ม ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องเกี่ยวด้วยการสงครามที่พึงยุติ)

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑—๖ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.

(๑๘) เพาลีน ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๑ บาท) ค่าส่ง ๒๐ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นสนุกเหลือ ภาพยนตร์ก็เคยฉาย เนื้อเรื่องหวานคมคาย)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐—๔๐—๔๐ สตางค์ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นที่พรั่งพรูไปด้วยความลึกลับและน่าตื่นเต้น)

(๒๐) พรเดชานุภาพของพระเจ้าซาร์ ๑ เล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องแสดงความอาจหาญเห็นผู้รักชาติ เหมาะสำหรับเหตุการณ์บัดนี้)

(๒๑) สปายพระเจ้าซาร์ ๑ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่เกี่ยวด้วยความลวงของคาระบุคคล ลึกลับน่าอ่าน)

(๒๒) เด็กกำพร้า ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐—๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นจับใจอย่างดี ซึ่งผู้อ่านจะไม่เว้นความสังเวชเลย)

(๒๓) พงศาวดารญี่ปุ่น ๑ เล่มราคาเล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง รวม ๒๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่ว่าด้วยประวัติศาสตร์แห่งประเทศญี่ปุ่น เหมาะแก่ผู้ศึกษาทางโบราณคดี)

(๒๔) ความสามารถของสตรี ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.

(๒๕) ราชบุรุษเยอรมันและจุดสาวหมอชีน เล่มเดียวจบราคา ๔๐ ส.ค. ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นที่ลึกลับและขบขัน พังสนุกนัก)

(๒๖) เต็มเหลี่ยม เล่ม ๑ ถึง ๔ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เรื่องนี้ลึกลับและสนุกนัก ภาพยนตร์ก็เคยนำเรื่องไปฉายแล้ว)

(๒๗) เดพริดา ๑ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐—๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่แสดงมนุษย์เป็นเดพริดา เนื้อเรื่องดีเหลือภาพยนตร์นำก็เรื่องไปฉาย)

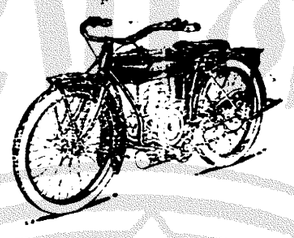
(๒๘) ผลแห่งการรบ ๑ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องนิยายที่แสดงว่าการรบให้ผลอย่างไร)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้า ๒ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องจับใจและน่าสงสาร)

(๓๐) ศาสยาลรณ์ของหญิงชรา เล่ม ๑ ถึง ๗ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๔ ส.ค.
(เป็นเรื่องโบราณที่สร้างขึ้นมาจากเรื่องลับและน่าสงสาร) จับใจ

ยาง รถจักรยาน

ชนิดที่ทนทาน และประหยัดทรัพย์ของท่าน
เหมาะสำหรับรถจักรยานทุกชนิดมีจำหน่ายอยู่เสมอ
ราคาถูกพอสมควร



จักรยานยนตร์

ที่มั่นคงทนทาน และงามน่าใช้นั้นคือ
รถแบบช้างบนนี้

ห้างเทพนครพาณิช

ถนนเจริญกรุง และถนนสี่พระยา
ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

แจ้งความ ขาย ยา อดฝิ่น

แจ้งความมายังท่านทั้งหลายทราบ

ด้วยยาอดฝิ่นชนานนี้ ข้าพเจ้าเป็นเอเย่นต์สั่งจากเมืองเซี่ยงไฮ้ ได้ทดลองดูแล้ว ปรากฏว่ายาชนานนี้มิได้มีมอร์ฟีน์ปนอยู่เลย ในเวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดได้อย่างรวดเร็ว และหายขาดทีเดียว เมื่อคราวก่อนที่ข้าพเจ้าสั่งเข้ามานั้น เป็นเวลาที่เงินเซี่ยงไฮ้ราคาสูง จึงได้ขายของละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ คราวนี้เงินราคาถูก จึงขายเพียงของละ ๒๐ บาทเท่านั้น (๑ ของมี ๕ ห่อ) ซึ่งเป็นราคาถูกที่สุด และยาอื่น ๆ ขายราคาห่อละครึ่งหนึ่งของราคายาอดฝิ่น ถ้าผู้ที่สูบฝิ่นหนักวันละหนึ่งตลึง รับประทานยานี้ประมาณราว ๕๐ ห่อเท่านั้น ก็อาจจะหายขาดได้ภายใน ๑๐ วัน เพราะฉนั้นเป็นโอกาศอันดีของท่านผู้ที่อยากจะอดฝิ่นควรรีบซื้อไปอดเสีย เพราะราคาถูกแล้ว

โดยความนับถือ

บริษัท หยงฮั่วเซี้ยง

เลขที่ ๖๗๓ ถนนสำเพ็ง
ปากตรอกโถม จังหวัดพระนคร

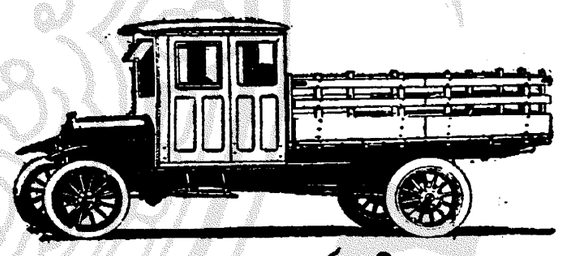
ต. ๒๗/๐/๗๖

เชิญลองชมสบู่อำไพ ภัตตร์ ซึ่งมีลักษณ์อย่างบิ๊กโซปของเยอร์มัน

ที่ขาดคราวไปนาน บัดนี้มีพร้อมแล้ว สำหรับถ้างหน้าแดสะผม ฟอกรังแคดี แดทำให้ผิวละเอียด ทั้งป้องกันโรคผิวหนังได้ด้วย

มีจำหน่ายที่

ประดิษฐ์สุคนธา



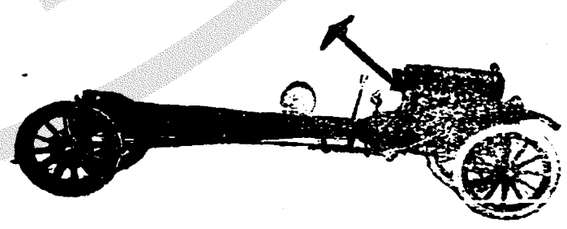
ยาง รถ ยนต์ร์ ชนิด
Shrewsbnry Challinor

เป็นยางรถยนต์ร์ที่ทำขึ้นโดยฝีมือ อังกฤษ
เป็นยางที่ทนทนและแข็งแรง

ยางรถยนต์ร์ชนิดที่กล่าวนี้ย่อมให้ความพอใจแก่การใช้ สำหรับเป็นยางรถบรรทุกของซึ่งเป็นรถอเมริกันหรืออังกฤษ ยางรถยนต์ร์นี้มีจำหน่ายอยู่แล้วเป็นอันมาก โดยมีขนาดต่าง ๆ อันเหมาะสำหรับขนาดล้อรถทุกชนิด เชิญแจ้งความประสงค์ของท่านไปยัง

บริษัท อู่รถยนต์ร์บางกอกด๊อก

เป็นเอเยนต์ผู้เดียวแห่งกรุงสยาม
ไทรศัพท์ ๑๕๗



ต ๖ ส๗.

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน ที่ ๕ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วัน จันทร์ แรม ๕ ค่ำ เดือน ๗ ปีวอก
โสศก จุลศักราช ๑๒๘๒

ข่าวโทรเลข

(โทรเลข รอยเตอร์)

ผู้ต้องหา ในสงคราม

กรุงลอนดอน, วันที่ ๒๗ มิถุนายน ณ สามัญสภา เมื่อ ตอบ คำ ถาม ของ ไวส์เคาน์เตอร์ดันนั้น นายลอยด์ยอรอรรถมหา เสนาบดี อังกฤษ ตอบว่า คณะ กรรมการ ของ ฝ่าย สัมพันธมิตร กำลัง ดำริห์ ที่ จะหาทาง กระทำ เพื่อให้ การ พิจารณา ผู้ ที่ต้องถูก หา ว่า กระทำผิด ใน การ สงคราม ที่ ศาลเมือง เลียปซิก นั้น จะ ต้อง ดำเนินไป โดยไม่ติด ขัด ขัด ข้า

เมื่อคำ ถามของนายเฮราติโอบอดสมลี นั้น นายลอยด์ยอร กล่าวว่า ความ บก พร่อง ที่ จะ นำ พระเจ้า ไกเอ้อร์ นอก ราชสมบัติ แห่ง เยอรมนี มา พิจารณา เพื่อ ความ ยุติธรรม นั้น เปน การ แน่ นอน ที่ ต้อง นับว่า เกิด จาก ความ ของ ฝ่าย รัฐบาล ซึ่ง ถ้า มีทาง ที่ จะ นำ พระ เจ้าไกเอ้อร์ มา พิจารณาได้ แต่ ก็ เห็น ว่า อาจ จะ กระ ทำ ให้ เกิด การ เสียชีวิต เลือดเนื้ออีก ท่าน อรรถ มหา เสนาบดี กล่าว ว่า ประเทศ ฮอลันดาไม่ ยอม ส่งพระเจ้า ไกเอ้อร์ จึง เห็น ว่า เมื่อ เปน เช่น นี้ แล้ว ก็ ไม่ จำ ต้องใช้ อำนาจ บังคับ

(โทรเลข เบ็ดเตล็ด)

เยอรมนี

กรุง ลอน ดอน, วันที่ ๒๔ มิถุนายน ณ สามัญสภา เมื่อ ตอบคำ ถาม นายพันเอก นิวต์บุลต์ นั้น นายลอยด์ยอร กล่าวว่าประเทศเยอรมนี จะได้ ถูกเชิญให้ เข้า เปนสมาชิกแห่ง สันติสมาคม ก็ต่อ เมื่อ การปรากฏว่าเยอรมนีมีความรีบร้อนจะประพฤติการให้ เปน ไป ตาม หนังสือ สัญญา สันติภาพ นายลอยด์ ยอร รู้ สึก ว่า ประเทศ เยอรมนีจะไม่ พยายาม กระทำโดย ความจริงใน เรื่องการ ปลด อาวุธ ทหาร

อนึ่ง เมื่อ ตอบ คำถาม นาย ทูไอร์รีล์ นั้น นาย ลอยด์ ยอร กล่าว ว่า ยัง ไม่ ได้ กระทำ การใด ๆ อีก ที่ จะ เรียกไกเอ้อร์ นอกราชสมบัติ มา พิจารณา เพราะ เหตุ ที่ รัฐบาลฮอลันดา ไม่ ยอม ส่ง

อังกฤษ กับ ญี่ปุ่น

กรุง ลอนดอน, วันที่ ๒๔มิถุนายน ณ สามัญสภา นาย ลอยด์ ยอรตอบคำ ถาม ของ นายแลนซ์ว่า บันหาเรื่องการ ทำ สัญญา ต่อ ใหม่ ระหว่าง อังกฤษ กับญี่ปุ่นนั้น ได้ เริ่ม ดำริห์แล้ว รัฐบาลไม่ มี ความ รู้ สึกอย่าง ๑ อย่างใด ที่ จะ ว่าไม่ ควร ทำสัญญานี้ ต่อใหม่ ซึ่ง ถ้ารัฐบาลอังกฤษ ได้ ทราบ ความ มุ่ง หมาย ของ รัฐบาลคณะ ใหม่ แห่ง สหบาลี รัฐ อเมริกา ที่จะเปลี่ยนกัน ใน เดือน มีนาคม แต่ ใน บัดนี้ยัง ไม่ จำเปนที่ รัฐบาล จะต้อง เปิด เผยเรื่องนี้ อนึ่ง ยัง ไม่ได้ ตก ลง ว่า ใน เดือน กรกฎาคม ซึ่ง ถึง กำหนด ที่ หนัง สือ สัญญา หมดอายุ นั้น จะ ควร บอก กล่าว ให้ อีก ฝ่าย ๑ ทราบ หรือ ว่า จะ ทอด ไว้ ไป อีก ปี ๑ ก่อน อย่าง ไร ก็ ดี อังกฤษ จะ ต้อง พิจารณาถึง เรื่องประเทศจีน ด้วย

การค้าขายของญี่ปุ่น

เมือง ออตตาวา, วันที่ ๑๗ มิถุนายน เซอร์ ซะนะรนด์ เออ ซึ่ง ได้ กลับ จากประเทศ ภาคนุรพานั้น มีความ เห็นว่า ข้อที่ ญี่ปุ่น ต้อง ลำบาก ด้วย เรื่อง การ เงินใน ระหว่าง นี้ นั้น ก็จะ เปน ด้วย พวก พ่อค้าในประเทศ ควัน ออก ตั้งซื้อ แต่ สิน ค้า ของอังกฤษ และ สินค้า ทาง ทวีป ยุโรป เหตุนี้ ญี่ปุ่นจึง จำต้อง ลดราคา สินค้าเพื่อระบายสิน ค้า ที่มี ตกค้าง อยู่ ให้ หมด ไปใน เร็ว วัน

แจ้งความ

ด้วย นาย บั้ง หยุย เส่า รุ่ง เรือง พงศ์ ผู้จัดการ โรงเลื่อยจักร์ของยี่ห้อกวางกิมหลง นั้น บัดนี้ มี ความ ปรารถน จะ ไป ประ กอบ กิจอย่าง อื่น จึงได้ ลา ออก จาก น่า ที่ ผู้ จัดการ ยี่ห้อ กวาง กิ้ม หลง จึงได้ ทา นายผู้งุณเถียน เปน ผู้ จัดการ ต่อไป แต่ เวลานี้ นาย บั้ง หยุย เส่า รุ่ง เรือง พงศ์ กำลัง ทำ การ ชำระ กิจ การ ต่าง ๆ เพื่อ จะ ได้ มอบ ให้ ผู้จัดการ คนใหม่ ตั้ง แต่ วันที่ ถึง แจ้งความ ฉบับ นี้ เปน ต้น ไป ถ้า ท่าน ผู้ หนึ่ง ผู้ ใดจะ มี การ เกี่ยว ข้อง กับ โรง เลื่อยจักร ยี่ห้อกวางกิมหลง โดย ทาง ใด ทาง หนึ่งอย่างใด แล้ว ต้อง มี ลาย มือ ของ นายผู้งุณเถียน กับ ประทับ ตรา รูปใช่ ของโรง เลื่อยจักร์ยี่ห้อกวางกิมหลงเปนสำคัญจึงจะเปนอันใช้ ได้ ต่อ นี้ไป ถ้า นายบั้งหยุยเส่า รุ่งเรืองพงศ์จะ ได้ มี การ เกี่ยว ข้อง กับท่าน ผู้ หนึ่งผู้ใด โดย อย่างไร แล้ว ต้อง เปน เวทีของนายบั้งหยุยเส่าของ โรงเลื่อยจักร์ยี่ห้อกวางกิมหลงไม่ มี เหตุจะรับ ผิดชอบด้วย เลย ประอันใด

แจ้ง ความ มา ณ วันที่ ๒๗ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๓

โรง เลื่อยจักร์ ยี่ห้อ กวางกิมหลง

ถ. ๒๗/๗/๖๓ ๗. ๗.

ผาพิกา ข้อ มือ

เรือนทองคำ แล ทองขาว (ปลาตีนมัน)

สำหรับ

ผู้หญิง แล ชาย

ฝั่ง เพชร์ แล พลอย ต่าง ๆ อย่าง งด งาม ที่ สุด

ราคา ตั้งแต่

๓๐๐ บาท ถึง ๑๗๐๐ บาท

มีขายที่

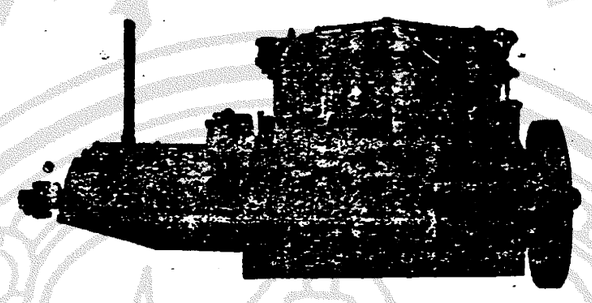
ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

ช่างแก้นาฬิกา ช่างทองแล ช่างเงิน

สี่กั๊กพระยาศรี กรุงเทพ ฯ

โทรศัพท์ ๑๐๕ โทรศัพท์ ๑๐๕

ถ. ๑๖/๗/๖๓



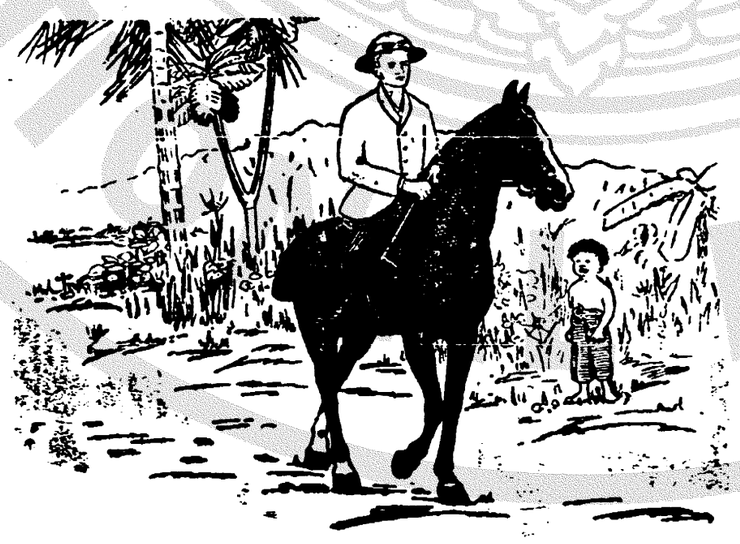
เครื่อง ยนตร์ ใส่ กลาง ลำ ชื่อ ยูนิเวอรเซอล

มี กำลัง ๗ ถึง ๑๒ แรง ม้า ๔ สูบใช้ หมุน ข้าง หลัง ใช้ น้ำ มัน ก๊าศ ไม่ เปลือง มีเพลาและใบ จักร พร้อม ใช้ เรือรูป (วี) ยาว ๑๗—๒๐—๒๕ ฟุต วิ่งได้ ชั่วโมง ละ ๒๐ ไมล์ ๑๕ ไมล์ ถ้า ทำ เรือดี อาจวิ่ง มาก กว่า นี้ (ยูนิเวอรเซอล) รูปร่างของ เครื่อง เล็ก—เล็ก น่า เอ็น ดู เครื่อง อย่างชนิดใด จะ เปรียบไม่ มี เหมือน หรือคล้ายบ้างเลย (ยูนิเวอรเซอล) เปนเครื่อง ที่ มี ชื่อ แข่ง ระดับที่ ๑ ใน เมือง วิศคอนซินประเทศ อเมริกา ใน แบบ ๗—๑๒ แรง ม้า

ตกเข้า มา ถึง แล้ว (เอเย็นต์ กรุงสยาม) ที่ศุขุมะมะยนก์ บริษัท ปาก คลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

นายซิ้ว ผู้ จัด การ

เสื้อ กางเกง ขี่ ม้า กับ เครื่อง สำหรับ ประดับ ม้า แข่ง ดู ช่าง สมสมัย จริง ๆ ไปจด ถามที่ ห้าง เคียมฮั่วเฮง บริษัท จำกัด สิน ใช้ ตำบล สามแยก (โทรศัพท์ ๗๗๐)



ด้วยที่ บริษัท นี้ได้ รับ ตัดเสื้อ กางเกง และ เครื่อง ยูนิฟอร์ม ต่าง ๆ เครื่อง สำหรับ แต่ง ม้าแข่ง ม้า, ผ้า พันแข้ง ขี่ ม้า, เสื้อ แบบใหม่ ๆ สำหรับ ชาย แล หญิง ผ้า พัน แข้ง หนัง ชนิด อ่อน, หมวก กัน แดด, และ ผ้า ด้าย แกมไหม สำหรับ ตัด เสื้อชั้น นอก และ ยังมีของ อื่น ๆ อีก มาก รับรอง ว่า คิด ราคา คงไม่ แพง กว่า ที่ อื่น

ขอเชิญ ท่าน มา ชม ขอ รับ

ถ. ๗—๗—๖๓

โรงหนังพัฒนากร ค่าดู ๑๐ สตางค์

โปรแกรมสำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๖ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๗ เดือนนี้

ตอน ๑ ถึง ๕	เรือ ปลาด	รวม ๑๐ ม้วน ต่อ
๕ ม้วนต่อ	ผู้บ้องกัน	๕ ม้วนต่อ

โรงหนังฮ่องกง ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๖ พุธ ที่ ๗ กรกฎาคม

ตอน ๑๑ ถึง ๑๔	เรือ ปลาด	รวม ๗ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ช่อง อาหรับ	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลก ลิง	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังสิงคโปร์ แล สาธร ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรม สำหรับ คืนวันจันทร์ ที่ ๕ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๗ เดือนนี้

ตอน จบ	โจรเที่ยง คืน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	อยู่ไม่ว่า ที่ไหน	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	เจเบิก	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	อำนาจ แห่ง สุรา	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังบางลำภู ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๗ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๗ กรกฎาคม

ตอน ๑๕—๑๖	โจรเที่ยงคืน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ค้า ความ ปล้น ปล้อน	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกไม้	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลก เค	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังนางเลิ้ง ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วันอังคาร ที่ ๒ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๗ กรกฎาคม

ตอน ๑๑—๑๔	โจรเที่ยงคืน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	เลหลังจูบ	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ริง รัก	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลก เค	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังชะวา ค่าดู ๑๐ สตางค์

โปรแกรมสำหรับ คืน วัน อังคาร ที่ ๖ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๗ กรกฎาคม

ตอน ๑๑ ถึง ๑๕	มณี หยาด ฟ้า	รวม ๑๐ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ความ รักไม่ ใช่ ทาน	๕ ม้วนต่อ

โรงหนังพัฒนารมณ์ ค่าดู ๑๐ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๕ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๗ เดือนนี้

ตอน ๑๕—๑๖	โจร เที่ยงคืน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	บิดาเจ้าหอ้อน	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	พ่อเถียง	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ผูก อาฆาต	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังปีนัง ค่าดู ๑๐ สตางค์

โปรแกรม สำหรับคืน วันจันทร์ ที่ ๕ ถึง คืน วันอังคาร ที่ ๖ เดือนนี้

ตอน ๑ ถึง ๑๐	อิบอร์ ดี	รวม ๑๐ ม้วนต่อ

เรื่อง เรเดียม มิสเตอรี ยาว ๑๐ ม้วน เริ่ม จาย คืน วัน เสาร์ ที่ ๑๐ เดือนนี้

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถไฟ ล้อนตัว รถใช้การ ใน บริษัท และ รถจักรยานยนต์ ปอลีซี่ ซึ่ง มีความ พิศดาร มาก ค่า ดอกเบี้ย ก็ย่อมเยาว์ รับประกัน รวมทั้ง จำหวก บุคคล ที่สามด้วย ค่า ทำ ขวัญไม่จำกัด มีการ ลด พิเศษ สำหรับ เจ้า ของ ขับ รถ นั้น โดย ตน เอง และ ถ้า รถมี หม้อ ตัม เพลิง ซึ่ง เป็น จนิดที่ ต้องการ ประจำ อยู่

เมื่อ ต้อง การ รายการ ต่าง ๆ โปรด ถาม ที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เป็น เอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม

การ ค้า ขาย ของ ท่าน จะ เจริญได้ อย่างไร ?

นี้ เป็นปัญหา อันพึง มี แก่ผู้ กระทำ กิจ การ ค้า ขาย ทั่ว ไป ด้วย การค้า ขาย ของ ท่าน จะ เจริญได้ ใน เวลา อัน เร็ววัน ก็ จำต้อง เลือก หา ทางที่ จะ จัดไปให้ ถูก ต้อง ด้วย ปัญหา ข้าง บน นั้น

การ ค้าขาย ของ ท่านจะ เจริญ ได้ ก็ต้อง หัน เข้า หา การ แจ้งความ ใน หนังสือ พิมพ์ ซึ่ง เป็น วิธี อย่าง ๑ ที่ ทำ กัน อยู่ ใน เวลานี้

หนังสือ พิมพ์ จีนโนสยามวารศัพท์

เป็น หนังสือ พิมพ์ ที่ ออก เป็น ภาษาไทย และ จีน อย่าง แพร่ หลาย จึงการ ลงแจ้ง ความใน หนังสือ พิมพ์ นี้ ย่อมนำ ประโยชน์ ให้ แก่ ท่านได้ อย่าง พอใจ โดย การ ค้า ขายของ ท่าน ย่อม ติด ต่อ กับ พ่อ ค้าจีน เป็น ส่วนใหญ่ด้วย !

ท่านผู้ ก่อสร้างควรดูประ กาศนี้

กวง กิม หลง โรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางรัก กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ ต่าง ๆ จำหน่าย คือ ตัวไม้ เครื่อง เรือน โรงทุก อย่าง น่าต่าง ๆ ราย พร้อม ตัวไม้ สักและไม้ ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อได้ ตาม ชอบใจ ใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่ง เป็น พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุก ประการ ขอ เชิญท่านพูด จุป พูด ตก ลง กับ ผู้ จัด การ ที่ตำบล บางรัก โทรศัพท์ ๘๓๗ หรือ จะมา ดี ห้าง ลำ ข่าถนน เจริญ กรุงไทย ตน เอง หรือ โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ลีได้ สม ดัง ความ ประ สงค์ ทุก ประการ

กวง กิม หลง

โรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางรัก กรุงเทพ ฯ

ห้าง ลำ ข่า เป็นเจ้าของ

๒ ๗ ๕๗. ๑ ป

สิน ค้า ตก เข้า มาใหม่ !

หมวก สักหลาด เทียว เมล์ นี้ ตก เข้า มา อีก มาก รูป ทรง งาม น่าใช้ มี ทั้ง ใบ ห่อ ใบ ตัด พร้อม ทุก ชนิด ทำ ด้วย ขน สัตว์ แท้ ถูก น้ำ ฝน ก็ ไม่ เสีย ทรง เนื้อ ก็ อ่อน นิ่ม ซึ่ง สมควร จะ เรียก ว่า หมวก สักหลาด อย่าง ดี จริง ส่บู่ หอม ตก เข้า มา ใหม่ มาก เช่น ส่บู่ ชฤดุ อย่าง เก่า แอ เปียไซป ซึ่ง มี ชื่อ เสียง โด่ง ดัง ทั่วโลก ว่า เป็น ส่บู่ ที่ ดี แท้ แอ ยังมี อย่าง อื่น ๆ อีก หลาย สิบ ชนิด ซึ่ง ประสม ด้วย ดอก ไม้ ต่าง ๆ มี กลิ่น หอม เย็น ทั้ง รักษา ผิว เนื้อ ให้ สอาด ดี ด้วย น้ำ หอม ไม่ ซึมู่ห้าง ของ ห้าง นี้ ที่ ท่าน ทั้ง หลาย เคย นิยม ใช้ มา นาน แล้ว นั้น ได้ หาย หน้า ไป หลาย เดือน มา บัด นี้ ได้ ตก เข้า มา อีก แล้ว แอ ยังมี น้ำ หอม มลิ ป้า อย่าง เก่า (ทำที่ ห้าง แอคลินซอน ถนนลอน) โดย สาน มา ด้วย หวังใจ ว่า ท่าน ที่ ทราบ ข่าวนี้ คง จะ ยิน ดี มาก เพราะ ไม่ ได้ ใช้น้ำ หอม ชนิด นี้ มา หลาย ปี แล้ว นอก จาก นี้ ยัง มี ของ ดี ๆ ตก เข้า มา อีก มากมาย เหลือ ที่ จะ พรรณา เช่น ร้อน ซ่อม นิเกิ้ล แท้ และ เครื่อง อาลูมิเนียม เปน ต้น กาง เกง แพร ม่วง เชียงใช้ แท้ ที่ มี ชื่อ เสียง โด่ง ดัง ของ ห้าง นี้ มี จำหน่าย เสมอ ราคา ไม่ แพง ตะเกียง เจ้า พยุ อย่าง เก่า แท้ มี หลาย ชนิด ลิด ราคา ย่อม เยาว์ กว่า ที่ อื่น กับได้ เจ้า พยุ ทำ ด้วย ผิว ไม้ อย่าง ดี เครื่อง ขาใหม่ เจ้า พยุ ทุก ชนิด มี ราย พร้อม

ห้าง ซิน ซิ้นฮะ ถนน พาหุรัดน์ จังหวัด พระนคร

๑๒/๖/๖๗ ๑. ป.

เหล้า ยอด เดวา

พึ่งเข้า มา ถึง อีก แล้ว

บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด สินไท

ห้าง เคียมฮั้วเส็ง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของ ตก เข้า มาใหม่ ÷ ลวด มุ้ง อย่าง กว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทอง แดง, ลวด ตาไข่ ๑ นิ้ว, ๖ หุน, ครึ่ง นิ้ว รถ ล้อ ยาง ๓ ล้อ สำหรับเด็กเล่น, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วีตมิล–เกบิน–นม คินเนอร์–ปลาสมอน–กรินแกรก เกอร์–เข้าเกรียบ อีตาเลียน, พริกป่น, ยุเลียน ซุบ, กิตนี่ ซุบ, ปลัม ปุด ติง, น้ำ มัน หมู, แป้ง ฮาไรรูต แป้งนมฝรั่งเศษ (สีสัน คล้ายคลึง กับแป้ง ฮอร์ลิก), ผักดอง น้ำใส หมวก ๒๐ ดอน–หมวก สักหลาด–หมวก ฟาง (แอลวูด แอ็นซัน), น้ำหอม ตราสิงห์ ใต อย่าง ขวดใหญ่–ขวด กลาง, น้ำ ไอเดอร์ ที่นิ่น, น้ำ และ น้ำ มัน ใส่ ผม ชื่อ ดัดไข ใส่ผม งอกงาม เร็ว, น้ำหอม และ ของ อื่น ๆ มี อีก มาก ขอ เชิญ ท่าน มา ชม

แป้ง นม ฮอร์ลิก ได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว ราคา ไทล ละ ๓๖ บาท

๒๖/๑/๖๒

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนโนฯ

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนโนฯ

แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๓๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

ราย ปลีก แผ่น ละ ๑๕ สตางค์ พัน สำหรับ แจ้ง ข่าว ๑๐๐ ละ ๑ บาท ส่วนค่า รับ สำหรับ สาธารณะ สถาน เช่น โรงเรียน โรง พยาบาล ฯ ฯ คิด ครึ่ง ราคา คือ ปี ละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี	๓๐ บาท (สำหรับ จังหวัด)
๑ ,,	๒๕ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

ราย ปลีก แผ่น ละ ๑๐ สตางค์ พัน ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้า รับ ทั้ง หนังสือ จีน และไทย ปี ละ ๔๐ บาท

การ งาน ที่ เกี่ยว ข้อง กับ หนังสือ พิมพ์ เช่น บอก รับ, บอก งด, ส่ง เงิน ค่า บำรุง ขอ ให้ พูด ตรงมา ยัง โรง พิมพ์ ใน นาม ของ ผู้ นวยการ หรือ ผู้ จัดการ ถ้า ตกลง กับ ผู้ อื่น นอก จาก ผู้ อำนวยการ หรือ ผู้ จัดการ โรง พิมพ์ แล้วไม่รับ ผิดชอบ เป็นอันขาด